



Sonntagsfrühstück
Pauline Uhlmann, spricht über die Rückkehr des HC Leipzig in die 1. Bundesliga und die Vorfreude auf den Saisonstart. **SEITE 6**



Türenöffner
Die Nestbau-Zentrale Mittelsachsen begleitet seit zehn Jahren Rückkehrer, Zuzügler und Bauherren. **SEITE 7**



Zweitakter im Bürgergarten
Kultige Maschinen von Simson und Co. konnten beim Treffen in Döbeln bewundert werden. **SEITE 9**

JETZT SPAREN – NUR FÜR KURZE ZEIT

POLSTER
TAUSCH
BEI MULTIPOLSTER

ERHALTEN SIE JETZT BIS ZU

2500.-*
TAUSCHPRÄMIE

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

~~2185.-~~

999.-
WERBEPREIS**



Motorischer Sitzvorzug gegen Mehrpreis. Gesamtpreis inklusive gezeigter Funktionen 1129.-**

AI generated

ECKKOMBINATION
in Stoff, Stellmaß ca. 322 x 183 cm.
Inklusive manueller Kopfteilverstellung.
Ohne weitere Funktionen.



GEPRÜFTE
QUALITÄT



STRESSFREIER
TAUSCH



RIESIGE
AUSWAHL



LEBENSLANGER
KUNDENSERVICE



PERSÖNLICHE
BERATUNG

MP-35-26 • Seite 1
**/Erklärung siehe Seite 2



BERATUNGS-
TERMIN
VEREINBAREN



Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

NUR IN DER FILIALE
LEIPZIG TAUCHA

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG

30.
AUGUST

GEÖFFNET 12-17 UHR

JETZT SPAREN MIT DER MULTIPOLSTER TAUSCHPRÄMIE!

**INKLUSIVE**

~~2349.-~~
1199.-
WERBEPREIS**

Inklusive
3x Sitztiefenverstellung

ECKKOMBINATION in Stoff,
Stellmaß ca. 296 x 179 cm.
Inklusive 3x Sitztiefen-
verstellung. Ohne weitere
Funktionen und Kissen.

Elektrische Fußstütze und Armteilverstellung gegen Mehrpreis. Gesamtpreis inkl. gezeigter Funktionen und 2x Kopfstütze **1999.-****

INKLUSIVE

~~3439.-~~
1699.-
WERBEPREIS**

Inklusive
Kopfteilverstellung

ECKKOMBINATION, in Cord, Stellmaß ca. 319 x 215 cm. **Inklusive** Kopfteilverstellung und 3x Spitzkissen 50 x 40 cm. Ohne weitere Funktionen und weitere Kissen.

Motorischer Sitzvorschub gegen
Mehrpreis. Gesamtpreis inkl.
gezeigter Funktionen **2299,-****

ERHALTEN SIE JETZT BIS ZU

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

2500.*
TAUSCHPRÄMIE

~~3425.-~~
1799.-
WERBEPREIS**

WOHNLANDSCHAFT in Stoff, Stellmaß ca. 176 x 335 x 254 cm.
Sitzkomfort Kaltschaum. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Motorische Verstellung im Longchair, Relaxrücken im Eckteil, motorische Relaxfunktion, Querschläferfunktion, Armteilverstellung und Kopfteilverstellung in allen Teilen gegen Mehrpreis. Gesamtpreis inklusive gezeigter Funktionen **4800.-****



 Große Farb- und Materialauswahl



Hochwertiges
Echt Leder



Individuelle
Planungs-
vielfalt

2 ~~2554.-~~
1299.-
WERBEPREIS**

1 ~~2758.-~~
1399.-
WERBEPREIS**

1 **SOFA** in Leder, ca. 214 cm breit.
Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

2 **SOFA** in Leder, ca. 184 cm breit.
Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Motorische Relaxfunktion und Vorziehsitz gegen Mehrpreis.
Gesamtpreis beider Sofas inklusive gezeigter
Funktionen und 2x Kopfstütze **4299,-****



~~2089.-~~
1599.-
WERBEPREIS**

ECKKOMBINATION
in Stoff, Stellmaß ca.
236 x 275 cm. Ohne Funktionen
und Kissen. Rücken unecht.

Relaxfunktion und Stauraumfunktion gegen Mehrpreis.
Gesamtpreis inklusive gezeigter Funktionen
und 2x Premiumkopfstützen **2699.-****

* Beim Neukauf wird die Tauschprämie sofort, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000,- gibt es € 250,- geschenkt; ab € 2000,- € 500,-; ab € 3000,- € 750,-; ab € 4000,- € 1000,-; ab € 6000,- € 1500,-; ab € 8000,- € 2000,-; ab € 10000,- gibt es sogar € 2500,- geschenkt. Die vollständige Staffel finden Sie unter www.multipolster.de. Ausgenommen von dieser Aktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauerfreipreis“ und „Aberkaufspreis“ ausgezeichneten Artikel sowie Dienstleistungen und Pfliegermittel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marken VON WILMOWSKY, JOJOI und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich (Aktion wird gegebenenfalls veränderbar). Gültig bis 29.09.2026** Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise, die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserer 1-sterne.

MP-35-26 • Seite 2

 *Der Polsterspezialist*

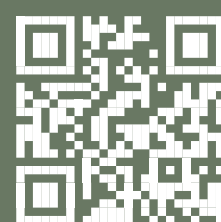
MULTIPOLSTER®

Leipzig Rückmarsdorf Kastanienweg 13, an der Merseburger Straße – B181 • **Leipzig Taucha** Straße des 17. Juni 10, an der Leipziger Straße – B87 • **Halle** Leipziger Chaussee, neben HEP/Kaufland – Deutsche Grube • **Halle Peißen** Saarbrücker Straße 1, Halle Center Peißen • **Dessau-Roßlau** am Eichengarten 2, im Kaufland-Center Dessau-Mildensee

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

BERATUNGSTERMIN VEREINBAREN





Sonntagsfrühstück

Pauline Uhlmann, spricht über die Rückkehr des HC Leipzig in die 1. Bundesliga und die Vorfreude auf den Saisonstart. **SEITE 6**



Türenöffner

Die Nestbau-Zentrale Mittelsachsen begleitet seit zehn Jahren Rückkehrer, Zuzügler und Bauherren. **SEITE 7**



Zweitakter im Bürgergarten

Kultige Maschinen von Simson und Co. konnten beim Treffen in Döbeln bewundert werden. **SEITE 9**



Foto: Elke Walter-Koch

Baumstark

Mirko Jörg Kellner (links) und Uwe Neumann im Westewitzer Arboretum – das ist ein ganz besonderer Ort.
MEHR AUF SEITE 2

Neue Rettungswache für Döbeln

DÖBELN. Das Baufeld ist vorbereitet. Die Dimensionen der neuen Rettungswache Döbeln an der Mastener Straße sind bereits erkennbar. Zu sehen ist von dem 9,1 Millionen Euro teuren Neubau im Auftrag des Landkreises Mittelsachsen zwar noch nicht viel. Aber es gab Erdbewegungen und eine schwarze Plane deckt jetzt die geübnete, künftige Baufläche ab. Der Rohbau der neuen Rettungswache wird dann laut Bauzeitplan zwischen November 2026 und Oktober 2027 errichtet.

Alle weiteren Bauleistungen wie Gerüstbau, Wärmedämmverbundsystem, Fenster, Sonnenschutz, Außentüren, Fassa-

de, Sektionaltore, Dach, Trockenbau, Estrich und Innentüren werden im technologischen Ablauf zwischen November 2026 bis Oktober 2027 ausgeschrieben. Im September 2028 soll die neue Rettungswache Döbeln fertig werden.

Der Neubau mit direkter Zufahrt auf die Bundesstraße 175 bietet Platz für 60 Einsatzkräfte des Rettungsdienstes. Zudem werden auf dieser Wache in Zukunft Rettungskräfte ausgebildet. Neben Sozial- und Nebenräumen entstehen eine Halle mit zehn Stellplätzen für die Rettungsfahrzeuge sowie eine Wascharge. Auch Mitarbeiterparkplätze sind auf dem Areal geplant.

Das der neuen Wache gegenüberliegende Gelände, das die Freie Landschule der Generationen bereits nutzt, wird im Zuge des Neubaus der Rettungswache vermessen. „Derzeit finden Gespräche mit der Freien Landschule über den Kauf der Poliklinik-Gebäude und des übrigen Geländes statt“, sagt André Kaiser, Pressesprecher des Landkreises Mittelsachsen. Nach Umzug des DRK in die neue Rettungswache soll auch der hintere Bereich mit der alten Rettungswache und den zugehörigen Garagen geteilt und verkauft werden. „Auch hierfür gibt es bereits Interessenten“, so André Kaiser vom Landratsamt.

Heute im Sachsen-Sonntag

28 SEITEN extra

VEREINE – STARK FÜR DIE REGION



FREIRAUM ZUM LEBEN.

Ihr neues Grundstück. Hier in der Region Döbeln.



ML SPORTS
INFOS & ANMELDUNG
03431- 5842197 - 0179- 9185365
WWW.ML-SPORTS.DE
19.10.-23.10.2026
HANDBALL & FUSSBALL FERIENCAMP - LEISNIG
SPORTANLAGE - VfB LEISNIG - CHEMNITZER STR. 103B - 04703 LEISNIG
TRAINING - SPIEL - SPASS
TÄGLICH 9:00 - 16:00 UHR
INKLUSIVE: GETRÄNKE, OBST & VESPER, AUSFLUGSTAG, ABSCHLUSSABEND, & COOLER ML SPORTS CAMPSOCKEN
BIS 30.09.2026: EINZELTAG 90,- / JEDER WEITERE TAG 26,-
EXTRAS: MITTAGESSEN: JE 5,50,- / PLATZE NACH VERFÜGBARKEIT

FÜR IHRE *Liebe*
DAS PERFEKTE ZEICHEN.
Ihre Expertin für Trauringe – mit Herz, Erfahrung und Leidenschaft.
TRAURINGE | TRAURINGBERATUNG | VERKAUF
PERSONLICH. KOMPETENT. MIT ZEIT FÜR SIE.
PERSÖNLICHE BERATUNG: Wir nehmen uns Zeit für Ihre Wünsche.
GROSSE AUSWAHL: Trauringe zahlreicher renommierter Hersteller in vielen Designs.
HÖCHSTE QUALITÄT: Edle Materialien, meisterhafte Verarbeitung und zeitlose Schönheit.
INDIVIDUELLE VEREDELUNG: Gravur, Steinbesatz und mehr – ganz nach Ihren Vorstellungen.
RUNDUM-SERVICE: Von der Auswahl bis zur Pflege – wir sind für Sie da.
Ihre Liebe. Ihr Ring. Unsere Passion.
VEREINBAREN SIE JETZT IHREN PERSÖNLICHEN BERATUNGSTERMIN.
Niedermarkt 16 | 04720 Döbeln | 03431/710132 | www.manufaktur-sachsen.de

Kohlen SPAREN GmbH
Brennstoffhandel
Am Hengstberg 3, 04668 Grimma
www.kohlensparen-grimma.de
info@kohlensparen-grimma.de
* **Sommerschnäppchen** *
Braunkohlebrickett „Laus. Rekord“
10 kg Folie nur **4,99 €**
Holz-Pellet 6mm, ENplus A1
15 kg Pack nur **6,95 €**
diverse Hartholzbricketts 10 kg
- RUF **3,50 €** / - Nestro **3,99 €**
Alle Preise ab Lager Grimma
Rufen Sie an: **03437 915146**

ZOO & Co Döbeln
Da geht's Tier gut

душking by Thimm
MEINE NEUE DUSCHE IN 2 TAGEN
Ausstellung / Store
Bahnhofstr. 23b // 04720 Döbeln
Telefon: +49 (0) 3431 - 61 78 71
E-Mail: kontakt@uschking-thimm.de
www.uschking-thimm.de

SCHAUTAG IN DÖBELN
20.09.26 - 10-16 UHR
Kommen Sie gern vorbei & erhalten Sie auf Ihre Duschsanierung **300€ Rabatt!**

- VIELSEITIG**
Sie wählen aus unzähligen verschiedenen Dekoren.
- SCHNELL**
In nur wenigen Tagen ist Ihr barrierearmes Bad fertig!
- SAUBER & LEISE**
Unsere Umbaumaßnahmen verursachen weniger Schmutz und Lärm.
- SICHER**
Unsere bodennahen Duschen sind komfortabel, leicht zugänglich und rutschfest.
- PFLEGELEICHT**
Unsere Wandverkleidung ist kinderleicht abwaschbar.
- HYGIENISCH**
Fugenlose Duschwände sind absolut wasserdicht und schimmelfrei
- FINANZIELL**
Eine Barrierearme Dusche ist ab dem Pflegegrad 1 bis zu 4.180€ förderfähig.

SONNTAG 06.09.
SAVE THE DATE
HALLEN-Flohmarkt
STÖBERN, STAUNEN, SCHNÄPPCHEN SICHERN!
SO 10.00 - 16.00 UHR
WELWEL DÖBELN
FICHTESTRASSE 10
www.welwel.de | 03431 625625



Sachsen Medien

Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.

sachsen-medien.de

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



Sachsen Medien

Ein besonderer Ort der Ruhe direkt an der Mulde

TITELGESCHICHTE: Beate und Mirko Jörg Kellner haben das Arboretum in Westewitz von Uwe Neumann übernommen.

WESTEWITZ. Wer das Arboretum in Westewitz betritt, lässt den Alltag schon nach wenigen Schritten hinter sich. Unter ausladenden Kronen von Mammutbäumen, japanischen Ahornen, Blutbuchen und vielen weiteren Gehölzen wird es spürbar kühler. Vögel zwitschern, Blätter rauschen im Wind, nur wenige Meter entfernt fließt die Mulde vorbei. Es ist ein Ort der Ruhe – geschaffen vom Landschaftsgärtner und Betreiber der Baumschule, Uwe Neumann.

Rund 120 verschiedene Bäume und Gehölze haben auf dem etwa einen Hektar großen Gelände ihre Heimat gefunden. Viele davon pflanzte Neumann nach dem verheerenden Hochwasser 2002. Seine Idee war einfach wie außergewöhnlich: Menschen sollten sehen können, wie sich Bäume entwickeln – bevor sie sich für eine Pflanzung im eigenen Garten entscheiden. Im Laufe der Jahre entstand so eine lebendige Sammlung von Gehölzen aus aller Welt.

Nicht alle Bäume stehen heute noch an ihrem ursprünglichen Platz. Das zweite große Hochwasser und das starke Wachstum einzelner Arten machten das Entfernen einiger Exemplare notwendig. Doch der Charakter des Arboretums blieb erhalten: ein Ort der Vielfalt, des Lernens und der Erholung.

Im Herbst vergangenen Jahres hat Uwe Neumann das Gelände an Beate und Mirko Jörg Kellner verkauft. Für beide Seiten war schnell klar, dass es dabei nicht um ein gewöhnliches Grundstücksgeschäft geht. „Wir wollen diesen besonderen Ort bewahren“, sagt Jörg Kellner, der das Strandhaus Westewitz (ehemals Muldentalklausel) betreibt.



Die Bäume in der Bildmitte bilden das Arboretum, links die Freiburger Mulde, etwas weiter hinten die Westewitzer Flussbrücke.

Foto: Sven Bartsch

„Uns verbindet der Wunsch, die Artenvielfalt zu erhalten und den Menschen zu zeigen, welche Baumarten hier wachsen.“

Gerade in Zeiten immer heißerer Sommer gewinne das Arboretum zusätzlich an Bedeutung. Unter den älteren Bäumen herrschen Temperaturen, die deutlich unter denen auf freien Flächen liegen. Schattenplätze werden immer wertvoller. Das Arboretum soll aber kein öffentlicher Park, vielmehr behutsam weiterentwickelt werden. Denkbar seien kleine Veranstaltungen, die zur Atmosphäre des Ortes passen – etwa Lesungen, Yoga in kleinen Gruppen oder andere kulturelle

und naturverbundene Begegnungen. „Wir möchten nichts veranstalten, was diesen Ort zerstört“, betont Kellner. Große Feste oder laute Events werde es bewusst nicht geben. Diese Philosophie gelte genauso fürs benachbarte Strandhaus. Dort verzichtet man selbst bei Hochzeiten auf Feuerwerk – aus Rücksicht auf Natur und Tiere. „Die Gäste sind trotzdem glücklich“, erzählt Kellner. „Es braucht keinen großen Radau, um schöne Erinnerungen zu schaffen.“

Uwe Neumann freut sich, dass sein Lebenswerk in gute Hände gekommen ist. Seit rund 25 Jahren begleitet ihn das Arboretum.

„Man lernt hier, mit der Natur zu leben“, sagt er. Schon deshalb möchte der 63-Jährige seine Baumschule weiterführen. „Etwas Sorge wegen des Hochwassers bleibt zwar immer. Aber solange Gesundheit und Natur mitspielen, werde ich mich weiter darum kümmern.“

Mehrere Interessenten habe es für das Arboretum gegeben. Die Entscheidung für die Familie Kellner fiel vor allem wegen ihrer Wertschätzung für den Ort. Kellner schwärmt von der Landschaft zwischen Leisnig und Westewitz. Die Muldelandschaft gehört für ihn zu den schönsten der Region. Besonders gern ist er allein oder

mit Gästen auf dem selbstgebauten Floß unterwegs. „Diese Landschaft soll nicht überrannt werden“, sagt er. „Sie lebt von ihrer Ruhe.“

Besonders beeindruckend findet Kellner die Vielfalt der Gehölze: Mammutbäume aus Kalifornien, filigrane japanische Ahorne, unterschiedlich gefärbte Blutbuchen oder Bäume, deren Kronen so groß geworden sind, dass Kinder sie kaum mit ausgestreckten Armen umfassen könnten. „Die farbliche Vielfalt liebe ich dabei ganz besonders“, ergänzt Uwe Neumann und blickt auf seine Schützlinge. Privat experimentiert er längst mit

Zitronen- und Orangenbäumen – Pflanzen, die ebenfalls vom wärmer werdenden Klima profitieren.

Langfristig soll das Arboretum ein Ort bleiben, an dem Natur erlebt und verstanden werden kann. Auf dem angrenzenden Grundstück soll ein kleines Ferienhaus für Menschen entstehen, die genau diese Stille suchen. Vor allem aber bleibt das Arboretum das, was es seit vielen Jahren ist: ein grünes Refugium, das zeigt, wie wertvoll Artenvielfalt, Geduld und respektvoller Umgang mit der Natur sein können.

ELKE WALTER-KOCH



HANDBALLpost
Sommer 2026: Das Magazin für Fans und Vereine aus Sachsen

WIR SIND ENDLICH WIEDER DA!
BUNDESLIGA LEIPZIG IST DABEI!

Ab jetzt im Handel

2,95 €

WIEDER ERSTKLASSIG!

DIE HANDBALLERINNEN DES HC LEIPZIG SIND NEUN JAHRE NACH DER INSOLVENZ ZURÜCK IN DER 1. BUNDESLIGA.

Manches Kind muss mit einer Scheibe Toast auskommen

Ma(h)l-Zeit für hungrige Schüler: Oberschule Am Holländer und Jumpers-Treff versorgen bedürftige Mädchen und Jungen mit **FRÜHSTÜCK UND SNACKS** – Wappenhenschstiftung als Förderer

DÖBELN. Etwa eine halbe Million Kinder in Deutschland sind nach Schätzungen des Malteser-Hilfswerkes und des Berufsverbandes der Kinder- und Jugendärzte von regelmäßigem Hunger oder fehlenden warmen Mahlzeiten betroffen. Etwa jedes fünfte bis siebte Kind wächst in armutsgefährdeten Familien auf, in denen das Geld für eine ausgewogene Ernährung oft knapp ist.

Auch in Döbeln gibt es Kinder, die über Hunger klagen und soziale Angebote nutzen, um satt zu werden. Das Phänomen „Hunger“ findet sich meist versteckt im Alltag in Form fehlender warmer Mahlzeiten oder weil die Eltern ihnen morgens kein Frühstück zubereiten oder mitgeben. Die Wappenhenschstiftung der Stadt Döbeln unterstützt deshalb in diesem Jahr zwei Projekte finanziell, die sich diesem Thema angenommen haben. Unlängst wurden dafür die Spendenschecks überreicht.

An der Oberschule Am Holländer in Döbeln-Nord haben Lehrerinnen und Lehrer immer wieder Schülerinnen und Schüler beobachtet, die in der Frühstückspause hungrig zuschauen, während andere Kinder ihre Brotdosen öffnen. „Seit vergangenem Schuljahr haben wir ein Früh-

stücksangebot für sozial benachteiligte Schülerinnen und Schüler gestartet. Das wollen wir im neuen Schuljahr gern fortsetzen“, sagt Oberschullehrer Jan Vatter. Gemeinsam mit Manuela Roscher und Silke Lormis vom Förderverein der Oberschule wurden knapp 6000 Euro bei der Wappenhenschstiftung beantragt und genehmigt.

So können auch im neuen Schuljahr wieder zweimal pro Woche in der Schulküche frisches Obst aufgeschnitten, belegte Brote zubereitet und Milchgetränke ausgegeben werden. „Das Geld reicht für die Zutaten und für eine kleine Aufwandsentschädigung für eine arbeitssuchende Frau, die sich um das Angebot kümmert“, erklärt Manuela Roscher. Sie ist Elternvertreterin und Vorsitzende des Schulfördervereins. 40 bis 50 Kinder der Oberschule Am Holländer nutzten im vergangenen Schuljahr das Angebot. Damit kein Kind stigmatisiert wird, können alle das Frühstücksangebot mitnutzen.

Hungrige Kinder - damit hat auch Sina Muva, Leiterin des Jumpers-Kinder- und Jugendtreffs im Wohngebiet Döbeln-Nord, zu tun. Gerade in den Ferien, wo der Treff im offenen Angebot ein Mittagessen anbietet,

kommen einige Kinder vor allem wegen der warmen Mahlzeit. Bei der Wappenhenschstiftung hat Jumpers 2500 Euro für das Projekt „Ma(h)l-Zeit“ beantragt und bewilligt bekommen. In dem bietet der Treff von montags bis freitags um 15 Uhr Kindern eine kostenlose Snackzeit an. Einmal in der Woche wird zudem gemeinsam gekocht oder gebacken. Die gesunden Zutaten werden zuvor gemeinsam mit den Kindern geplant und nach einem Budget gemeinsam in einem Markt in Döbeln-Nord eingekauft.

20 bis 25 Kinder nutzen das Angebot regelmäßig. „Einige Kinder kommen nachmittags nach der Schule zu uns und haben Hunger. Der Nachmittags-snack bei uns ist ihre erste Mahlzeit am Tag“, sagt Sina Muva. Besonders zum Monatsende werde es in einigen Familien schmal im Geldbeutel und leer im Kühlschrank. Dann müsse manches Kind mit einer Scheibe Toast über den Tag kommen. Es gebe zwar in vielen Familien Betreuung. Doch scheinbar fehle die Hilfe dabei, das schmale Einkommen entsprechend einzuteilen, um einigermassen über den Monat zu kommen.

Auch Dagmar Dettke von der Döbelner Förderschule Am Schlossberg kennt diese The-

men. „Wir schlagen mit unserem Hauswirtschaftsunterricht eine Brücke und machen Kinder so gut es geht satt.“

Für ihre Schule hat sie bei der Wappenhenschstiftung knapp 500 Euro für ein Projekt zur Gewaltvorbeugung beantragt. „Es geht darum, wie Kinder miteinander umgehen und Aggressionen im Griff haben“, erklärt die Schulleiterin. „Besonders in den Jahrgängen, die in den Corona-Jahren 2020 bis 2022 eingeschult wurden, haben wir durch die Zeiten des Home-schoolings heute massive Probleme mit Bindungs- und Konfliktlösungsfähigkeit. Es fehlen einfach soziale Kompetenzen, die in den ersten beiden Schuljahren gebildet werden“, so Dagmar Dettke. Mit dem von Fachleuten angeleiteten Projekt „Richtiges Verhalten bei Gewalt“ will die Schule gegensteuern.

1110 Euro für neue Fußballbälle bekommen die rund 70 Fußballkinder der E- und F-Jugend beim Döbelner SC. „Wir versuchen Mannschaftsgeist, sportliche Kameradschaft und ein gutes Miteinander zu vermitteln. Im Team werden Siege gefeiert, aber auch der Umgang mit Niederlagen gelernt“, sagt Patrick Fichtelmann vom DSC.

THOMAS SPARRER

Erfolgreiche Jagd nach dem Edelmetall

DÖBELNER BOGENSCHÜTZEN im Medaillenregen bei den Deutschen Meisterschaften

DÖBELN. Dass der Verein seit vielen Jahren zu einen der erfolgreichsten im deutschen Bogensport gehört, ist längst keine Neuigkeit mehr. Bei den Deutschen Meisterschaften der U21, Damen und Herren sowie Ü65 des Deutschen Bogensportverbandes 1959 e. V. (DBSV) in Schwedt konnten drei Döbelnerinnen nun erneut eindrucksvoll auf sich aufmerksam machen.

Am 22. und 23. August traten mehr als 120 Bogenschützinnen und Bogenschützen aus ganz Deutschland beim ausrichtenden SSV PCK 90 Schwedt an die Schießlinie, um um das begehrte Edelmetall zu kämpfen. Für die Döbelner Bogenschützen gingen Carola Heinze und Silke Bertram in der Klasse Damen Ü50 Recurve sowie Anne Eichhorn in der Damenklasse Recurve an den Start. An den zwei Wettkampftagen verlangte der teilweise kräftige und wechselnde Wind den Schützinnen und Schützen einiges ab. Gerade auf den längeren Distanzen waren Ruhe, Konzentration und ein sauberer Schussablauf

demzufolge umso mehr gefragt.

In der Klasse Damen Ü50 Recurve sicherten sich die Döbelnerinnen gleich zwei Plätze auf dem Podium. Silke Bertram schoss 1191 Ringe und belegte

damit den zweiten Platz. Nur wenige Ringe dahinter kam ihre Vereinskollegin Carola Heinze mit 1167 Ringen auf Rang drei. Besonders bei der letzten Distanz kam Carola an ihre Grenzen und schaffte es mit Bravour

Rang drei und somit die Bronzemedaille zu halten.

Für noch mehr Steigerungspotenzial sorgte Anne Eichhorn. In der Damenklasse Recurve setzte sich die Döbelnerin mit insgesamt 1216 Ringen

gegen die Konkurrenz durch. Mit einer starken und konstanten Leistung über alle vier Distanzen sicherte sie sich den ersten Platz und damit den Titel der Deutschen Meisterin. Besonders auf den längeren Dis-

tanzen am ersten Wettkampftag spielte Eichhorn ihre Stärke trotz erschwelter Windbedingungen aus und konnte ihren Vorsprung bis zum Ende der 144 Wertungspfeile halten. Damit war der Medallensatz für

die Döbelnerinnen jedoch noch nicht komplett. In der Mannschaftswertung erzielte das Damentrio mit sieben Ringen Vorsprung gegen das Team vom SG Einheit Zepernick e.V. das beste Mannschaftsergebnis und holte damit eine weitere Goldmedaille nach Döbeln.

Zweimal Gold, einmal Silber und einmal Bronze – die Bilanz der Döbelner Bogenschützen bei den Deutschen Meisterschaften kann sich sehen lassen. Für die drei Schützinnen zählten sich die zahlreichen Trainingsstunden und die intensive Vorbereitung auf den Saisonhöhepunkt damit aus.

Die Freiluftsaison ist für die Döbelner Bogenschützen damit allerdings noch nicht beendet. Anne tritt am 12. September bei den Deutschen Meisterschaften des Deutschen Schützenbundes in Wiesbaden an. Ende September geht es für die Schützenjugend des Vereins weiter: Am 26. und 27. September finden die Deutschen Meisterschaften des DBSV in Weißensee in Thüringen statt.

DÖBELNER BOGENSCHÜTZEN 72 E.V.



Volle Konzentration



Gute Laune bei den Döbelner Sportlerinnen

Fotos: PM

Veolia Döbeln verstärkt sich mit vier neuen Azubis

DÖBELN. Der 3. August war kein Tag wie jeder andere gewesen. Für die Azubis nicht, die in ihre berufliche Laufbahn starteten. Und für den Dienstleister Veolia Wasser Deutschland auch nicht. „Wir haben vor 30 Jahren unsere ersten Auszubildenden im Unternehmen begrüßt und freuen uns, dass wir über drei

Jahrzehnte lang immer wieder tolle junge Menschen zu Wasserexperten ausbilden durften“, sagt Angela Sadowski. Als Personalreferentin bei Veolia pflegt sie bis heute engen Kontakt zu den angehenden Fachkräften.

Die Niederlassung Döbeln des Wasserdienstleisters verstärkt sich auch in diesem Jahr - und

zwar mit vier angehenden Umwelttechnologien, von denen drei in den Trinkwassergruppen Döbeln und Oschatz eingesetzt werden. Mit Eddie Lorenz, der aus Thalheim stammt, hat Gruppenleiter Martin Kochale in Oschatz Zuwachs bekommen. Damit absolvieren dort jetzt insgesamt drei Jugendliche ihre

Ausbildung. Gruppenleiter Jens Jakob in Döbeln freut sich über doppelte Verstärkung mit Noah Wagner und Jason Schumann, für die am 3. August die Ausbildung zum Umwelttechnologien für Trinkwasserversorgung begonnen hat. „Die neuen Azubis“, berichtet Jens Jakob, „fanden vor allem über Messen zu

uns und haben bereits Praktika bei Veolia absolviert.“

Die beiden Gruppenleiter fokussieren sich auf die jungen Nachwuchskräfte besonders. Sollen diese doch die erfahrenen Teams ergänzen und gelten schon allein wegen des demografischen Wandels als extrem wichtig. In den kommenden

Jahren, weiß Martin Kochale, gehen einige Kollegen in den Ruhestand. Das müsse man kompensieren. „Wir müssen in die Zukunft schauen und uns gut auf die anstehenden Herausforderungen vorbereiten“, betont er. Deshalb gehe die Werbung um interessierte und motivierte Nachwuchskräfte

weiter. Mit Farrell Falk hat die Niederlassung Döbeln von Veolia auch im Abwasserbereich einen Neuzugang zu vermelden. Er beginnt seine berufliche Laufbahn mit der Ausbildung zum Umwelttechnologien für Abwasserbewirtschaftung im Team der Kläranlage Döbeln-Masten.

KNALLERPREIS!

Reise 10036



ZUM SCHIFF & ZURÜCK

8-tägige Silvesterreise in Holland & Belgien

Reisezeitraum: 27.12.26 – 03.01.27

Genießen Sie zum Jahresausklang eine festliche Flusskreuzfahrt an Bord von MS Olympia voller winterlicher Stimmung und charmanten Hafenstädten. Ab Düsseldorf entdecken Sie die schönsten Orte der Niederlande und Belgiens – von den historischen Gassen Deventers über die Grachten Amsterdams bis zum glanzvollen Silvesterabend in Antwerpen. Eine entspannte Reise, die Kultur, Komfort und Genuss harmonisch verbindet.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	999
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	1.099
2-Bett-Hauptdeck	1.299
2-Bett-Oberdeck (vorne)	1.399
2-Bett-Oberdeck	1.499
2-Bett-Oberdeck, Deluxe	1.699
Einzelkabine, Oberdeck	1.899

FLUSSKREUZFAHRT AB DÜSSELDORF

Reise 10042



ZUM SCHIFF & ZURÜCK

Weihnachtsmärkte an Rhein & Main

Reisetermine: 28.11.2026 & 2.12.2026

5-tägige Kurzreise ab Düsseldorf entlang Rhein und Main: Erleben Sie das malerische Rüdesheim mit seinen Weinbergen und der Drosselgasse, entdecken Sie Frankfurt mit seiner Mischung aus Tradition und Moderne und genießen Sie in Koblenz den Blick auf das Deutsche Eck, wo Rhein und Mosel zusammenfließen. An Bord der eleganten MS Dutch Grace sorgen komfortable Kabinen, aufmerksamer Service und kulinarische Genüsse für entspannte Wohlfühlmomente auf dem Wasser.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €		
Kategorie	02.12.26	28.11.26
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	599	649
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	649	699
2-Bett-Hauptdeck	699	749
2-Bett-Mitteldeck (vorne), Panoramafenster	749	799
2-Bett-Mitteldeck (achtern), frz. Balkon	799	849
2-Bett-Mitteldeck, frz. Balkon	849	899
2-Bett-Oberdeck (achtern), frz. Balkon	899	949
2-Bett-Oberdeck, frz. Balkon	949	999
2-Bett-Oberdeck Junior Suite, frz. Balkon	999	1.049

*) Preis für die An- und Abreise per Bus gilt pro Person. Bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl von 25 Personen je Bus erhalten Sie ein Bahnticket für Hin- & Rückfahrt.

FLUSSKREUZFAHRT AB BERLIN

Reise 10039



5-tägige Adventsreise auf der Havel

Reisetermine: 5.12.2026 & 9.12.2026

Genießen Sie eine stimmungsvolle Adventsreise auf der Havel von Berlin-Tegel über Potsdam und Brandenburg. Ruhige Wasserwege, historische Städte und winterliche Landschaften begleiten Sie auf dieser entspannten Kurzreise. An Bord der MS Johannes Brahms erwarten Sie Komfort, herzliche Gastfreundschaft und besinnliche Momente – der perfekte Auftakt in die Adventszeit.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	549
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	599
2-Bett-Hauptdeck	649
2-Bett-Oberdeck (achtern)	699
2-Bett-Oberdeck (vorne)	749
2-Bett-Oberdeck	799
Einzelkabine, Hauptdeck	749



ZUM SCHIFF & ZURÜCK

marulio
Urlaub zum Ankommen

ab **549,-** p.P., inkl. Vollpension

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flussreise in der gebuchten Kategorie
- Vollpension (Frühstück, Mittagessen, Kuchenbuffet, Abendessen, Mitternachts-snack)
- marulio Reiseleitung
- alle Hafen- & Passagiergebühren

JETZT ANRUFEN UND BUCHEN:
02171 / 77 666 19
oder auf www.marulio.de



Impressionen von unseren Kreuzfahrtschiffen

Bustransfer* (An- & Abreise)
ab zahlreichen Zustiegsorten
in Ihrer Region für nur 29,-
Zustiege: Dresden, Bautzen, Chemnitz, Zwickau, Gera, Jena, Erfurt, Gotha, Eisenach

Katalog anfordern!

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Mir persönlich bedeutet dieser Aufstieg unglaublich viel“

Für die Kapitänin des HC Leipzig, **PAULINE UHLMANN**, hat sich mit der Rückkehr in die 1. Bundesliga ein persönlicher Kreis geschlossen

LEIPZIG. Pauline Uhlmann lächelt entspannt. Sie wirkt zufrieden. Dazu hat die 25-Jährige auch allen Grund. Schließlich hat sie die Handballerinnen des HC Leipzig als Kapitänin zurück in die 1. Bundesliga geführt. Die Vorfreude auf die Duell mit den besten deutschen Mannschaften ist riesengroß – sowohl bei der Kapitänin, als auch bei ihren Teamkolleginnen. Los geht's am Samstag (29. August/Anwurf: 19.30 Uhr) – und das gleich mit einem echten Kracher. Zum Auftakt kommt der Deutsche Vizemeister Borussia Dortmund in das Sportcenter Markranstädt, die neue Heimspiel-Stätte der HCL-Handballerinnen.



ANSTRENGENDE VORBEREITUNG

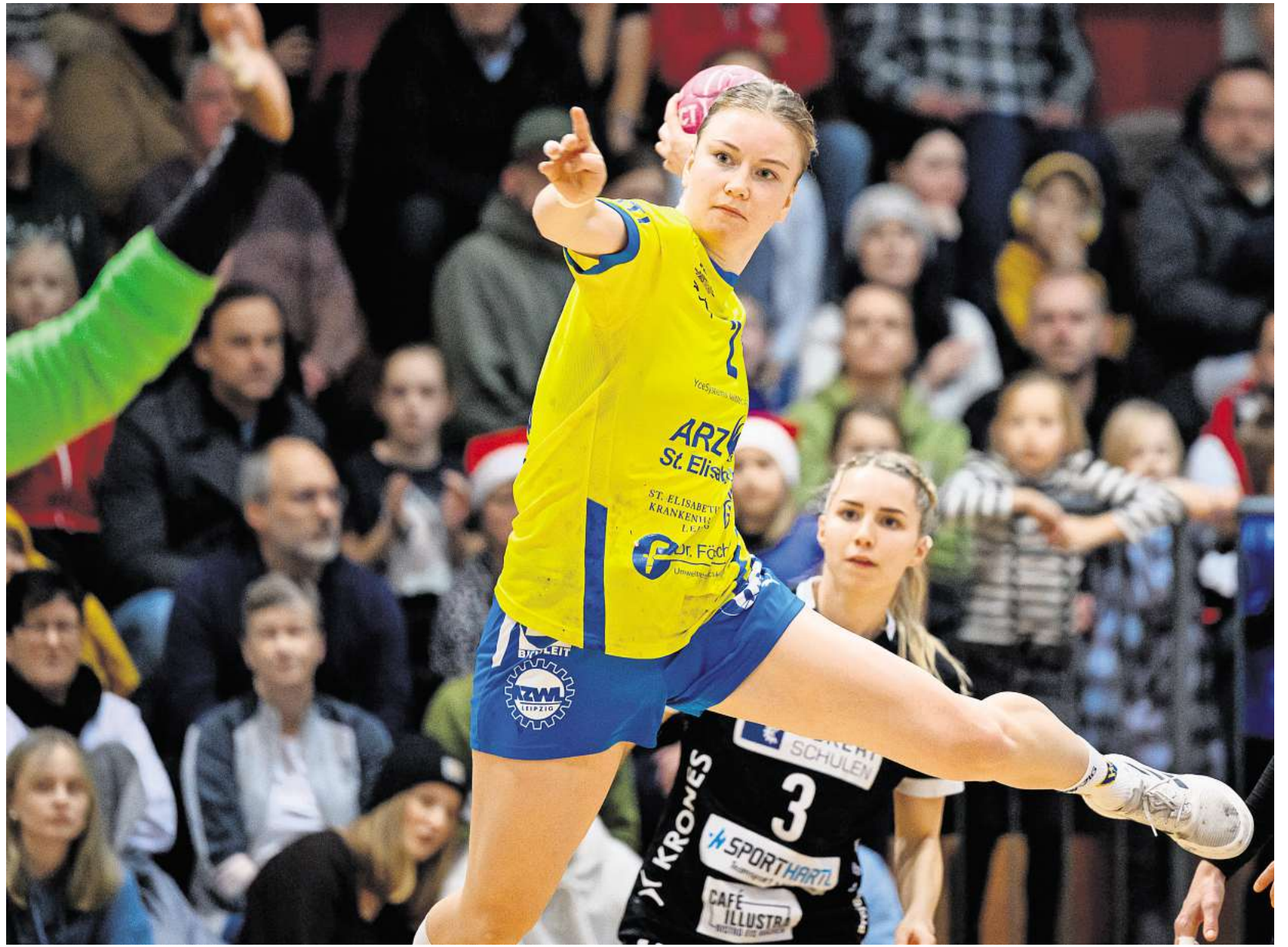
„Wir sind froh, dass es nach der anstrengenden Vorbereitung endlich los geht“, blickt Pauline Uhlmann mit einer Mischung aus Aufregung und Vorfreude auf den Saisonstart: „Wir wollen auf jeden Fall den Klassenerhalt schaffen und uns in der Liga etablieren.“ Dafür wurde in den vergangenen Wochen natürlich ordentlich trainiert. „Die Vorbereitung war schon sehr anstrengend, intensiver als in der 2. Bundesliga. Der Muskelkater war täglich da.“ Getreu ihrem persönlichen Motto „Den Mutigen gehört

die Welt“ blickt sie optimistisch auf die bevorstehende Saison.

DER KREIS SCHLIEßT SICH

Für Pauline Uhlmann schließt sich mit der Rückkehr in die 1. Bundesliga auch ein ganz persönlicher Kreis beim HC Leipzig, ihrem absoluten Herzensverein. Nachdem sie ab 2008 alle Nachwuchsteams durchlaufen hatte, erlebte die Außenspielerin mit der Trikotnummer 2 noch die letzten Jahre der großen Erstliga-Zeiten des HC Leipzig – erst als Einlaufkind und Wischerin, später sogar als Spielerin. Beim letzten Erstliga-Spiel vor der Insolvenz gegen FrischAuf Göppingen (33:27) am 20. Mai 2017 war sie mit der Nummer 49 auf dem Feld dabei.

Einen Monat nach Bekanntwerden der Insolvenz, feierte Pauline Uhlmann ihren größten internationalen Erfolg. Bei der U17-Europameisterschaft in der Slowakei holte sie sich mit dem deutschen Team den Titel – mit einem 23:18-Sieg im Finale gegen Norwegen. Kurz vor ihrem 17. Geburtstag startete sie und die komplette Jugendmannschaft des HCL in der dritten Liga neu durch. Im kommenden Jahr macht Pauline Uhlmann die zehn Jahre in der Ersten Mannschaft „voll“. „Mir persönlich bedeutet dieser Aufstieg unglaublich viel. Die Gedanken an das Spiel gegen Göp-



Im Anflug auf die 1. Bundesliga: Für Kapitänin Pauline Uhlmann hat die Rückkehr in die oberste deutsche Spielklasse eine ganz besondere Bedeutung.

Foto: Christian Modla



Seit 18 Jahren trägt Pauline Uhlmann das HCL-Trikot – und das immer mit einem Lächeln. Foto: Andre Kempner

„Die Vorbereitung war schon sehr anstrengend, intensiver als in der 2. Bundesliga. Der Muskelkater war täglich da.“

Pauline Uhlmann
Kapitänin HC Leipzig

ppingen und die schwere Zeit danach sind bei mir nach wie vor präsent. Ich habe den Absturz nach der Insolvenz miterlebt. Jetzt sind wir wieder in der ersten Liga angekommen und wollen uns dort etablieren.“

FÜHRUNGSROLLE ALS KAPITÄNIN

Seit 2017 gehört Pauline Uhlmann zur ersten Mannschaft, die nach der Insolvenz in der 3. Liga neu startete. Seit einigen Jahren führt die Vollblut-Handballerin das HCL-Team als Kapitänin an. Sie ist längst eine Identifikationsfigur für Fans und Nachwuchs.

„Seit meinem siebenten Lebensjahr trage ich schon das Trikot des HCL. Mittlerweile ist es so, dass ich nicht mehr zu den Küken zähle, die zu den älteren aufschaut, sondern ich gehöre selbst zu den erfahreneren Spielerinnen und darf jetzt unsere Jüngsten mit an die Hand nehmen und sie leiten. Das ist eine Rolle, die ich mit sehr viel Freude

und Verantwortung übernehme. Der HCL ist für mich mehr als nur ein Verein. Ich fühle mich sehr wohl, habe hier quasi mein ganzes Leben verbracht und bin sehr dankbar ein Teil der HCL-Familie zu sein. Ich freue mich auf alles, was noch kommt.“ Noch bevor Pauline Uhlmann 2008 als Siebenjährige bei den Minis des HCL den Handball für sich entdeckte, war sie bereits sportlich aktiv – erst beim Schwimmen, dann in der Leichtathletik. Letzteres betrieb sie drei Jahre lang parallel, bevor mit zehn Jahren endgültig die Entscheidung zu Gunsten des Handballs fiel.

MEDIZINSTUDIUM UND LEISTUNGSSPORT

Nicht nur auf dem Parkett, sondern auch abseits des Handballs zeigt sich Pauline Uhlmann zielstrebig und durchsetzungsstark. Seit einigen Jahren meistert die Rechtsaußen-Spielerin den schwierigen Spagat zwischen Medizinstudium und Leistungssport.

Das zehnte Semester Humanmedizin an der Uni Leipzig hat sie hinter sich, demnächst beginnt Semester Nummer elf. Diese Doppelbelastung meistert sie mit einem (scheinbar) einfachen Erfolgsgeheimnis: „Tägliches Training und Studium ist natürlich ein straffes Programm. Aber wenn man sich gut organisiert, bekommt man das gut hin“, sagt sie lächelnd: „Ich habe für mich persönlich einen guten Weg gefunden, auf dem mir der Verein auch sehr gut entgegenkommt.“

LERNEN AUF DEN AUSWÄRTSFAHRTEN

Das Lernen bleibt Pauline Uhlmann und ihren studierenden Mitspielerinnen natürlich nicht erspart. Deshalb gehören Laptop, Tablet und Bücher bei den Studentinnen auch bei den Auswärtsfahrten immer zum Handgepäck. Für Pauline Uhlmann kein Problem: „Ich kenne das gar nicht anders. Auf den langen Fahrten haben wir ja Zeit.“

Und sie sieht noch einen großen Vorteil für die Verbindung von Sport und Studium. „Sport und Studium ergänzen sich aus meiner Sicht richtig gut. Sport ist für den Körper, da wird der Kopf ordentlich leer geblasen. Danach habe ich wieder Kraft zum Lernen“, erklärt sie selbstbewusst: „Und irgendwann will ich ja auch mit dem Studium fertig sein.“ Bislang konnte sie Handball und Studium sehr gut miteinander vereinbaren. „Nur die Zeit des ersten Staatsexamens war wirklich stressig. Da hatten wir aber glücklicherweise Spielpause“, erinnert sie sich und fügt in ihrem ihr eigenen Optimismus an: „Wo ein Wille ist, findet man in Leipzig immer einen Weg!“

ANDREAS WENDT

➔ Zum Saisonauftakt empfängt der HC Leipzig am Samstag (29. August/Anwurf: 19.30 Uhr) den Deutschen Vizemeister Borussia Dortmund im Sportcenter Markranstädt. Weitere Informationen unter www.hc-leipzig.de

Bürokratieabbau Fehlanzeige – Brüsseler Regelungswut lässt auch in Deutschland die Normenflut weiter anschwellen

Nahezu in jedem Wahlprogramm aller Parteien sowohl auf Bundes- als auch auf Landesebene, in Koalitionsverträgen und in Schönwetterreden der Politiker aller politischer Couleur steht „Deregulierung“ und „Bürokratieabbau“ an oberster Stelle der Zusagen und Wahlversprechen. Selbst wenn auf nationaler Ebene (also im Bund oder bei den Ländern) das Problem erkannt

und ernste Absichten zum Bürokratieabbau bestünden, macht leider „Brüssel“ (also die Europäische Union) häufig einen Strich durch die Rechnung. Ungefähr 90 % aller in Deutschland erlassenen Gesetze beruhen unterdessen unmittelbar oder mittelbar auf EU-Vorgaben (dienen also der Umsetzung von EU-Verordnungen oder EU-Richtlinien). Trotz des Prinzips der „begrenzten Einzelmächtigung“ im Europarecht, bestehen in den europäischen Verträgen (EUV und AEUV) noch ausreichend Kompetenztitel für die Europäische Union. Vor dem Hintergrund der Harmonisierung des europäischen Marktes werden Brüsseler Bürokraten auch nicht müde, sich immer wieder neue Regelungen auszudenken oder selbst in bekannten und sinnvollen Regelungssystemen permanent Neuerungen und Änderungen vorzunehmen. Als Bürger kann man das selbst gut prüfen: Bundesdeutsche Gesetze findet man in aktueller Fassung auf dem Informationsangebot des Bundes unter www.gesetze-im-internet.de und auch das für die öffentliche Bekanntmachung von Gesetzen maßgebliche Bundesgesetzblatt ist unterdes-

sen auf der Internetseite www.recht.bund.de frei einsehbar (und ausdrückbar sowie als kostenloser Newsletter bestellbar). Und hier kann man allein an den aktuellen Ausgaben des Bundesgesetzblattes leicht sehen, dass es nach wie vor keinen Rückgang an Normen gibt, sondern vielmehr nach wie vor Gesetze entstehen, die – im Vergleich zur früheren Rechtslage – ausufernde Länge und Breite haben und vor allem Neuregelungen enthalten, die für Verbraucher und vor allem die Wirtschaft als bürokratisch empfunden werden müssen. Ein gutes Beispiel ist etwa das „Gesetz zur Anpassung des Verpackungsrechts und anderer Rechtsbereiche an die Verordnung (EU) 2025/40“. Obwohl es an sich ein gut funktionierendes Verpackungsrecht auf EU-Ebene und im Bund gab, gibt es jetzt ein neues Verpackungsrecht durch das „Verpackungsrecht-Durchführungsgesetz“. Und wie das so bei bürokratischen Regelungen ist, haben wir jetzt ein Gesetz in epischer Breite, das zudem Verweisungskaskaden auf das EU-Recht enthält, neue Begrifflichkeiten kennt und massenhaft neue bürokratische Erfordernisse.

Neue Konformitätserfordernisse, Zulassungserfordernisse von Herstellung und Systemen, Meldepflichten, Anforderungen an die ökologische Gestaltung von Beteiligungsgentgen, Nachweiseerfordernisse, Mindestzyklantanteilerfordernisse bei Getränkeverpackungen, eine Menge an verschiedenen Hinweispflichten u.v.m.). Die Regelungen mögen zwar sinnvoll sein, führen aber dazu, dass Hersteller, die Verpackungsindustrie, die Recycling- und Abfallwirtschaft sich zunächst umstellen muss, eine Vielzahl von Anträgen gestellt werden, es müssen neue Ausweisungen vorgenommen werden, Hinweise müssen neu gedruckt und erteilt werden. Der Aufwand ist immens und der damit verbundene Nutzen (im Vergleich zu einem bereits jetzt gut funktionierenden System) ist überschaubar. Bürokratielasten sind deshalb immens und werden als immens empfunden, weil Neuregelungen zwar vielleicht nicht schlecht, aber nicht unbedingt erforderlich und nötig waren. Eine Selbstbeschränkung der am Normgebungsprozess Beteiligten wäre erforderlich. Und hier ist vor allem die

Europäische Union ein Problem: Selbstbeschränkung bei Regelungen, Verzicht auf Regelung, Kosten-Nutzen-Analyse von Europäischen Normen sind dort noch nicht im Blick. Will man also tatsächlich Bürokratieabbau und Deregulierung betreiben,

muss man Druck auf den europäischen Gesetzgeber machen. Wer innerstaatlich sich Bürokratieabbau und Deregulierung auf die Fahne schreibt, muss sich auch der Regelungswut im europäischen Kontext widersetzen.

Prof. Dr. Torsten Schmidt, Rechtsanwalt Fachanwalt für Agrarrecht Fachanwalt für Verwaltungsrecht Rechtsanwälte Dr. Schmidt & Günther Ringstr. 18–20, 04703 Leisnig www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de



DR. SCHMIDT & GÜNTHER
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

Rechtsanwalt Prof. Dr. Torsten Schmidt
Fachanwalt für Verwaltungsrecht
Fachanwalt für Agrarrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
- Verwaltungsrecht
- Agrarrecht
- Baurecht
- Gesellschaftsrecht
- Immobilien- und Mietrecht

Rechtsanwalt Stefan Günther
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Erbrecht
- Arzthaftungsrecht
- Versicherungsrecht

04703 Leisnig, Ringstraße 18-20, Tel. 034321 / 23332, www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de

Wie in der Region Türen geöffnet und Kontakte geknüpft werden

Zehn Jahre **NESTBAU-ZENTRALE MITTELSACHSEN**: das Beispiel zeigt, wie wichtig starke Partner fürs Ankommen sind.

REGION DÖBELN. Ein Neuanfang braucht Mut. Er braucht Offenheit, Zuversicht – und Menschen, die Türen öffnen. Seit zehn Jahren begleitet die Nestbau-Zentrale Mittelsachsen genau solche Geschichten. Sie vernetzt Rückkehrer, Zuzügler, Bauherren und engagierte Men-

schen, schafft Kontakte und unterstützt dabei, aus einer Idee ein Zuhause werden zu lassen. Wie gut das gelingen kann, zeigt das Beispiel von Andreas und Ulrike Reese.

Als die Nestbau-Zentrale 2016 ihre Arbeit aufnahm, gehörte sie zu den frühen regionalen An-

laufstellen, die Menschen beim Bleiben, Zurückkehren und Ankommen unterstützten, berichtet Nestbau-Koordinatorin Helen Bauer.

Von Anfang an sei es um weit mehr als um Informationen gegangen. „Ziel ist es, Menschen zusammenzubringen, Wege zu

verkürzen und Mut zu machen, den Schritt aufs Land zu wagen“, so Bauer.

Heute ist daraus ein Netzwerk mit Partnern aus Kommunen, Handwerk, Wirtschaft und Regionalentwicklung entstanden. Es gibt Veranstaltungen wie die Mittelsächsischen Bautage, zu

denen die Nestbau-Messe „Ländliches Bauen“ gehört, sowie zahlreiche Beratungsangebote, welche die Einrichtung zu einer wichtigen Anlaufstelle für alle machen, die Mittelsachsen mitgestalten möchten.

Auch Andreas Reese weiß, wie wertvoll ein starkes Netzwerk sein kann. Der Landwirt stammt aus Niedersachsen. Landwirtschaft war für ihn nie nur ein Beruf, sondern eine Leidenschaft. Während des Studiums lernte er seine Frau Ulrike kennen. Doch auf dem elterlichen Betrieb fehlte die Perspektive für eine gemeinsame Zukunft. Also entschloss sich das junge Paar, anderswo eine neue Existenz aufzubauen. Eigentlich suchten sie in Mecklenburg-Vorpommern. Doch schließlich erfuhr sie von einem Hof in Börtewitz bei Leisnig, für den ein Nachfolger gesucht wurde. Schon bei der ersten Besichtigung stellte sich das Gefühl ein, angekommen zu sein. Die alten Bruchsteinmauern, die Ruhe des Dorfes und die weite Landschaft hinterließen Eindruck. „Als wir hier weggefahren sind, wussten wir schon: Das passt“, erinnert sich Andreas Reese. Wenige Monate später zog die Familie nach Mittelsachsen. Aus ersten Begegnungen wurden Freundschaften, aus einem neuen Wohnort Heimat.

Heute leben Andreas und Ulrike Reese mit ihren Kindern Johann, Helene und Malte auf dem Gut in Börtewitz. Johann begeistert sich schon jetzt für die Landwirtschaft und sitzt am liebsten auf dem Traktor. Helene genießt ihre Freiheit in der Natur, Malte widmet sich lieber Büchern und eigenen Interessen. Auch Dackel Poldi gehört selbstverständlich zur Familie.

Der Hof, wie er sich heute präsentiert, entstand allerdings nicht über Nacht. Gebäude mussten saniert, Dächer erneuert und der Außenbereich neugestaltet werden. „Vom Torbogen bröckelte der Putz“, erinnert sich Andreas Reese. Wo heute gepflegte Grünflächen Besucher empfangen, lagen einst Schotterflächen. „Wir haben uns immer kleine Etappenziele gesetzt. Wenn man sich keine Ziele steckt, kommt man nicht vorwärts.“

Unterstützung erhielt die Familie unter anderem durch das Leader-Regionalmanagement SachsenKreuz+, das eng mit dem Nestbau-Netzwerk zusammenarbeitet. Fördermittel ermöglichten die Sanierung von Fassaden und Dächern sowie die Gestaltung des Hofes. „Ohne die Förderung würde der Hof heute nicht so aussehen“, sagt Andreas Reese. Für ihn zeigt diese Erfahrung, wie wichtig starke Partner sind, wenn aus einer Vision Wirklichkeit werden soll.

Ein Herzensprojekt von Ulrike Reese sind die Ferienwohnungen auf dem Hof. Lange trug sie die Idee mit sich, bis sie den Schritt wagte. Heute erlebt die Familie immer wieder, wie überrascht Gäste von Mittelsachsen sind – von den Burgen und Schlössern, den sanften Landschaften und der wohlthuenden

Ruhe. „Unsere Gäste sind oft erstaunt, wie schön es hier ist“, sagt sie. Ein Kreis, der sich schließt. Denn zum zehnjährigen Bestehen kann die Nestbau-Zentrale auf viele solcher Erfolgsgeschichten zurückblicken. Menschen kehrten zurück, sanierten alte Höfe oder füllten leerstehende Gebäude mit neuem Leben. Sie alle zeigen, dass ländliche Entwicklung vor allem dort gelingt, wo Menschen miteinander ins Gespräch kommen und Erfahrungen teilen.

Zum Jubiläum lädt die Nestbau-Zentrale Mittelsachsen alle Bürgerinnen und Bürger zur Mitmachaktion „10 Jahre Nestbau – 10 Zukunftsimpulse für Mittelsachsen“ ein. Gesucht werden Ideen und Wünsche für die Zukunft der Region. Die zentrale Frage lautet: „Was braucht Mittelsachsen, damit Menschen hier gern leben, bleiben oder zurückkommen?“ Aus allen Einsendungen entstehen die „10 Zukunftsimpulse für Mittelsachsen“. Unter allen Teilnehmenden werden drei Gutscheine im Wert von je 50 Euro für einen Ausflug in den Sonnenlandpark Lichtenau verlost.

ELKE WALTER-KOCH

Kontakt:
www.nestbau-mittelsachsen.de.

Veranstaltung: Für den 26. September lädt die Nestbau-Zentrale ab 14 Uhr zur Messe „Ländliches Bauen“ ins Kloster Buch bei Leisnig ein. Vor der Messe plant die Nestbauzentrale ebenfalls im Kloster Buch ab 11 Uhr einen Branchentreff, der sich vor allem an Handwerks- und Bauunternehmen, Planungsbüros, Kommunen sowie weitere Fachakteure richtet.



„Wir wussten gleich: Das passt!“ Das Ehepaar Reese mit Dackel Poldi in Börtewitz bei Leisnig.

Foto: Stephanie Helm

Einfach mal selber backen

Tag der offenen Tür in der **BÄCKEREI JUNG** in Riesa-Oelsitz mit vielen Aktionen

RIESA. „Warum braucht denn der Teig eine Nacht lang, um aufzugehen?“ oder „Muss man als Bäcker immer nachts um drei Uhr aufstehen?“ sind nur einige der unzähligen Fragen, die Bäckerunternehmer Matthias Jung und sein Team der Bäckerei Jung alljährlich beim Tag der offenen Tür beantworten dürfen.

Der Duft von frisch gebackenem Brot nebst verschiedensten Backwaren und ein faszinierender Einblick in das traditionelle Backhandwerk erwartet die Besucherinnen und Besucher beim kommenden Besuchertag am Stammsitz in Riesa-Oelsitz: Am Sonntag, 13. September, öffnet der Hauptsitz des Bäckerunternehmens von 14 bis 17 Uhr die Türen am Weidaer Weg 3. Besucherinnen und Besucher erwartet wieder ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie, kulinarische Highlights und ein spannender Blick hinter die Kulissen eines der großen regionalen Backbetriebs der Region.

Hobbybäcker und Backbegeisterte bekommen zudem die

Chance, das Team der Bäckerei Jung nach Herzenslust auszufragen. Ob Tipps zur perfekten Kruste, Sauerteigpflege oder Kniffe beim Kneten – die Bäckermeister teilen ihr Wissen und ihre Erfahrung gerne mit den interessierten Hobbybäckern.

DIE HÄNDE AUCH MAL „SCHMUTZIG MACHEN“

Besonders für die jüngsten Gäste wird am Tag der offenen Tür wieder Einiges geboten. Unter fachkundiger Anleitung der erfahrenen Mitarbeitenden können kleine Nachwuchsbäcker beim Kinderbacken selbst aktiv werden und ihr eigenes Gebäck kreieren. Eine Hüpfburg, eine Parkeisenbahn sowie verschiedene Spielmöglichkeiten laden zum Austoben ein. Für beste Stimmung sorgt eine durchgehende Animation und Moderation, während bei einer Tombola tolle Preise winken.

Auch auf der improvisierten Bühne ist für Unterhaltung gesorgt: Um 15 Uhr beeindruckt die Sportakrobatik des SC Riesa



Kneten, formen und anschließend beim Aufgehen zuschauen – ein Erlebnis zum Anfassen nicht nur für Kinder.

Foto: Bäckerei Jung

mit ihren Vorführungen, bevor um 16 Uhr eine spektakuläre Flugshow mit einem Falkner folgt. Hier können Greifvögel hautnah erlebt, im Flug beobachtet und sogar angefasst werden.

Neben dem Unterhaltungsprogramm kommt auch der Genuss nicht zu kurz. Besucher haben die Gelegenheit, sich durch

das vielfältige Sortiment der Bäckerei zu schlemmen und kulinarische Köstlichkeiten frisch aus dem Ofen zu genießen.

MAL ALS PRAKTIKANT ODER AZUBI REINSCHNUPPERN

Ein wichtiges Ziel der Bäckerei Jung ist es, Einblicke in den modernen Arbeitsalltag des Bäcke-

reihandwerks zu geben, das Image der Branche zu stärken und den eigenen Nachwuchs zu fördern.

Wer sich für eine Ausbildung oder einen Einstieg im Bäckereihandwerk interessiert, trifft vor Ort direkt auf die Auszubildenden des Betriebes. Im persönlichen Gespräch berichten die Azubis aus erster Hand über ihren Berufsalltag, die Vielfalt des Handwerks und die Anforderungen an den anspruchsvollen Handwerksberuf. Interessierte Jugendliche können sich zudem ganz unkompliziert über ein Praktikum oder den Einstieg informieren.

HÖHEPUNKT ZUM TAG DES DENKMALS

Ein besonderer Höhepunkt im Rahmen des zeitgleich stattfindenden Tags des offenen Denkmals ist neben der Besichtigung der gesamten Produktion der Bäckerei Jung auch eine Führung durch die nur 300 Meter entfernte historische Wassermühle.

Familienmesse in Döbeln

DÖBELN. Die Familienlotsinnen des Landratsamtes Mittelsachsen laden für den 5. September von 9 bis 13 Uhr gemeinsam mit der AWO Familienbildung Döbeln und der Nestbau-Zentrale Mittelsachsen werdende Eltern, junge Familien und alle Interes-

sierten ein. An zahlreichen Ständen können Besucher direkt mit Hebammen, Beratungsstellen, der Klinik Mittweida und weiteren regionalen Anbietern ins Gespräch kommen. Volkshaus und CID Döbeln, Burgstraße 4/6, Eintritt frei

Mehr Service für unsere Kunden:
Montag bis Freitag Mittagstisch zum Abholen oder Liefern

förster
Badische Straße 4, Döbeln
Catering & Services
Familienfeiern, Hochzeiten, Firmenevents
Kalte und warme Buffets
Geschirr- und Mobilarverleih
Servicekräfte

Essen auf Rädern
ab 5,55€/Portion

- Täglich 5 verschiedene Menüs
- Vollkost, Schonkost, pürierte Kost
- 365 Tage im Jahr

www.försters-catering.de Tel. 03431 / 572507 Fax: 572506

bei uns Ihre POST-FILIALE
von Deutsche Post
DHL

Dienstag ist Rippchentag:
FRISCH GESCHNITTENE RIPPCHEN!

Fahrttag der Pferdebahn

DÖBELN. Die Döbelner Pferdebahn veranstaltet am 5. September von 10 bis 16.30 Uhr den nächsten öffentlichen Fahrttag. Die Abfahrten vom Pferdebahnmuseum sind von 10 bis 11.30 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr. Eine Fahrt geht bis zum Obermarkt und nach dem Umspannen des Pferdes wieder zurück. Die Dauer einer Fahrt beträgt etwa 20 bis 30 Minuten je nach örtlicher Verkehrslage. Die Fahrkarten sind im Pferdebahnmuseum, Niederwerder 6 erhältlich. Eine vorherige Anmeldung ist bei größeren Gruppen zu empfehlen. Sonderfahrten sind ebenfalls nach telefonischer Absprache möglich.

E-Mail:
info@doebelner-pferdebahn.de
Telefon: 03431 7046852

Kosmetikmeisterbetrieb & Heilpraxis
SABINA LIPPOLD

• Akupunktur
• Akupunktmassage nach Penzel
• Dorn-Therapie
• Fußreflexzonenmassage
• TCM • Kräutertherapie
• Schröpfen Akupunktur
• Ernährungsberatung
• Fußreflex

Bei Schmerzen im Bewegungsapparat
Chinesische Medizin

Stärken Sie jetzt Ihr Immunsystem

Meine Kosmetikangebote:
• Fußpflege - french Pedicure
• Kosmetik
• Massagen
• Maniküre / Shellac
• kosm. Fadenlifting
• Microneedling
• Augenbrauen und Wimpernlifting
• Plasmabehandlung bei
> Akne
> Rosacea
> Anti Aging

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sternplatz 2 • 04720 Döbeln • Telefon: 0173-3741835 • kontakt@sabina-lippold.de • www.sabina-lippold.de

TAGESPFLEGE JAHNA
gemeinsam statt einsam

Gemeinsam den Tag genießen – mit netten Menschen, Abwechslung und schönen Momenten.

SEIT 15 JAHREN für Sie da

Lernen Sie uns kennen. WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Kirchgasse 10 | 04749 Jahna
034324 / 202 979
01525 6185825 WhatsApp
tagespflege-jahna@t-online.de

GUT BETREUT. GEMEINSAM. JEDEN TAG.



Familienmesse

Storch im Anflug

Vom Schnuller bis zur Zuckertüte

5. September 2026 | 9 - 13 Uhr

Volkshaus Döbeln

Das erwartet Sie:
Hebammen, Beratungsstellen und Klinik im persönlichen Gespräch,
Angebote rund um Schwangerschaft, Geburt und Familie,
Kinderprogramm und Hüpfburg, Flohmarkt und Imbiss

Highlight zur Messe ist eine Storchen-Rallye:
Wer das Lösungswort findet, kann an der Tombola teilnehmen und tolle Preise gewinnen.

**Eintritt frei
keine Anmeldung
erforderlich**



Alle Infos:
www.familienkreis-doebeln.de



Gesundheit

ANZEIGE

Rheumatische Schmerzen



Gelenk-schmerzen?

Was wirksam helfen kann

Jeder Schritt tut weh, jede Treppe wird zur Hürde – rheumatische Gelenkschmerzen machen den Alltag zur Belastung. Am häufigsten trifft es das Knie, das uns täglich durchs Leben trägt. Doch auch Hüfte, Schulter oder Finger können schmerzen. Die gute Nachricht: In Nord- und Südamerika entdeckten Forscher einen speziellen Arzneistoff, der wirksame Hilfe leisten kann – enthalten in Rubaxx (rezeptfrei, Apotheke).

Der gut erforschte Wirkstoff Rhus toxicodendron wird für seine schmerzlindernde Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Gelenken, Sehnen und Muskeln geschätzt. Als Arzneitropfen gelangt er direkt über die Schleimhäute in den Körper und lässt sich individuell dosieren.

Auch bei chronischen Beschwerden können die Tropfen eine sehr gute Option sein: Als rein pflanzliches Präparat gelten sie als gut verträglich und belasten den Magen nicht.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)



www.rubaxx.de

RUBAXX, Wirkstoff: Rhus toxicodendron D10, D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Magnesium ist nicht gleich Magnesium: Welche Formel für Sie die beste ist

Der große Check: drei Apothekenmarken, drei spezielle Formeln

Magnesium ist an über 300 Körperfunktionen beteiligt – doch nicht jedes Präparat passt zu jedem Bedarf. Ob nach dem Sport, vor dem Einschlafen oder in fordernden Lebensphasen: Wir beleuchten drei Magnesium-Spezialisten, die gezielt dort ansetzen, wo sie gebraucht werden.

Der eine kämpft nach dem Sport mit verspannten Muskeln, die andere kommt abends einfach nicht in den Ruhemodus – und wieder andere fragen sich, wo im turbulenten Alltag eigentlich ihre Energie geblieben ist. So unterschiedlich diese Bedürfnisse sind, so unterschiedlich sind auch die Magnesiumformen, die dabei unterstützen können. Denn Magnesium ist nicht gleich Magnesium: Der Mineralstoff trägt unter anderem zur normalen Muskelfunktion¹, zur normalen Funktion des Nervensystems² sowie zu einem normalen Energiestoffwechsel³ bei – doch die verschiedenen Verbindungen unterscheiden sich in Aufnahme, Verträglichkeit und Dosierung. Wir haben die einzelnen Magnesiumformen genau unter die Lupe genommen und für drei zentrale Lebensbereiche



das jeweils passende Produkt gefunden.

Für Sportliche: Restaxil Magnesium

Krämpfe nach dem Sport? Wadenzwicken in der Nacht? Dahinter steckt oft keine Überlastung, sondern ein gestörtes Zusammenspiel von

Nerven und Muskeln. Genau hier setzt Restaxil an: Die auf Nervengesundheit spezialisierte Marke bringt diese Kompetenz in einen hochdosierten Magnesium-Komplex ein. Eine Tagesdosis liefert 300 mg elementares Magnesium aus Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Ma-

gnesiumoxid. Die Formel unterstützt Muskelfunktion¹ und Nervensystem² gleichermaßen.

Für erholsamen Schlaf: Baldriparan Magnesium PLUS

Zur Ruhe kommen, wenn es zählt: Die besondere Formel von Baldriparan Magnesium PLUS mit Melatonin zählt gezielt auf erholsamen Schlaf ein. Sie kombiniert Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid mit dem natürlichen Schlafhormon Melatonin, das zur Verkürzung der Einschlafzeit beiträgt⁴. Einfach zwei Kapseln vor dem Schlafengehen einnehmen.

Für Frauen in der zweiten Lebensphase: pureSGP Magnesium Komplex

Ob im Alltag, bei hormoneller Umstellung oder wenn der Körper besonders gefordert ist: pureSGP Magnesium Komplex liefert mit 400 mg die höchste Magnesiumdosis im Vergleich – aus vier bioaktiven Formen, darunter Magnesiummalat, das häufig bei Müdigkeit und im Rahmen des Energiestoffwechsels³ eingesetzt wird. Die Kombination versorgt den Körper schnell und langanhaltend.

Fazit: Magnesium ist kein Allerweltsmittel, sondern ein echter Tausendsassa mit vielen Gesichtern. Mit Restaxil Magnesium, Baldriparan Magnesium PLUS und pureSGP Magnesium Komplex steht für Sport, Schlaf und fordernde Lebensphasen jeweils das passende Präparat bereit – und das in geprüfter Apothekenqualität, die in einem unübersichtlichen Supplement-Markt längst nicht selbstverständlich ist. Erhältlich sind alle drei online sowie in der Apotheke.

3 Magnesium-Bestseller in Ihrer Apotheke

Baldriparan
Magnesium PLUS
(PZN 19927395)

www.baldriparan.de

Restaxil
Magnesium
(PZN 19902277)

www.restaxil.de

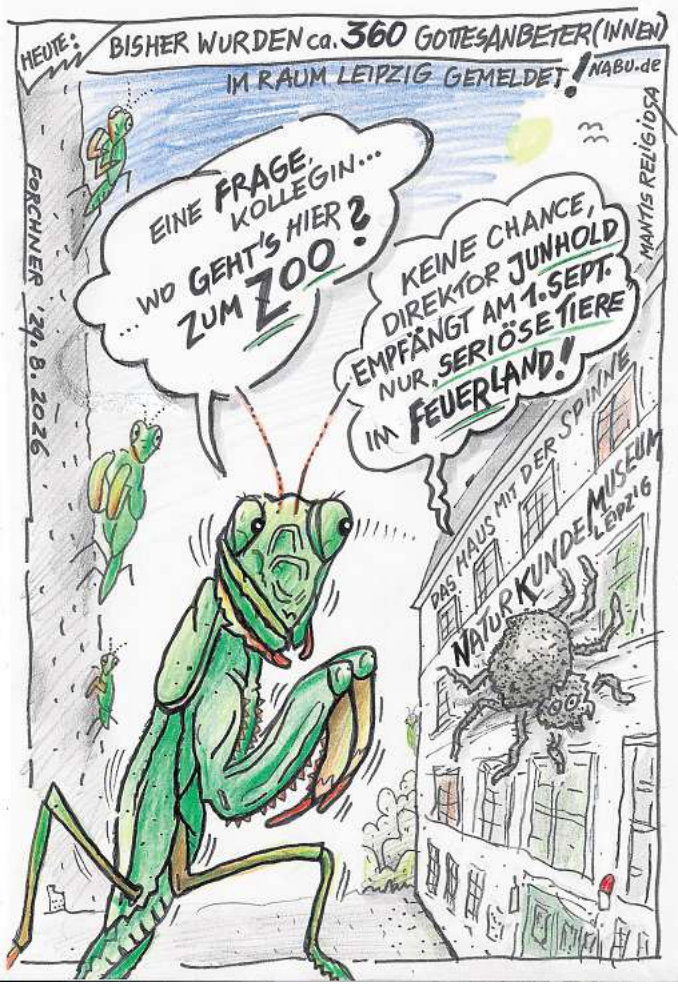
pureSGP
Magnesium Komplex
(PZN 19120215)

www.puresgp.de

Baldriparan Magnesium Plus, Restaxil Magnesium und pureSGP Magnesium Komplex sind Nahrungsergänzungsmittel. • ¹Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei • ²Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei • ³Magnesium trägt zu einem normalen Energiestoffwechsel bei • ⁴Melatonin trägt zur Verkürzung der Einschlafzeit bei. Die positive Wirkung stellt sich ein, wenn kurz vor dem Schlafengehen 1 mg Melatonin verzehrt wird. • Bild KI-generiert

FREIZEITTIPPS

AUS FORCHNERS FEDER



Autoprüfung in Waldheim

WALDHEIM. Das große gelbe Autocheck-Mobil des ADAC Sachsen macht vom 1. bis 4. September 9 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr Station in Waldheim. Auf dem Parkplatz von Tedy an der Hauptstraße 76 können Autofahrerinnen und Autofahrer wichtige Funktionen ihres Pkw kostenlos prüfen lassen.

Das Angebot richtet sich an ADAC-Mitglieder ebenso wie an Nichtmitglieder. Mitglieder können mehrere Leistungen in Anspruch nehmen, Nichtmitglieder

erhalten eine Prüfung ihrer Wahl. Möglich sind unter anderem eine Steuergeräteprüfung, die Funktionsprüfung der Bremsanlage, ein Stoßdämpfer-Test sowie – nach technischer Möglichkeit – die Prüfung von Bremsflüssigkeit und Batterieladung. Auf Wunsch wird zudem der Reifendruck kontrolliert.

Mit moderner Diagnosetechnik sollen mögliche Mängel am Fahrzeug schnell erkannt werden.

HALLO WOCHENENDE!

Diese Geräusche haben einen ansteckenden Charakter: Wenn es gluckst, kichert, wiehert und jöhlt in der Runde, kann man sich der Magie der Lachens nicht immer entziehen. Und nicht selten vereint sich der Lachkrampf mit dem Lachflash und umgekehrt. Frei nach dem Sprichwort: Wo man lacht, da lass' dich nieder! Klar, Humor ist eine wunderbare Sache, wenn es darum geht, das Auf und Ab des ganz normalen Alltags zu bewältigen. Eines Alltags, der gern mal mit Szenen voller Absurdität aufwartet – so absurd, dass sich der menschliche Verstand diese überhaupt nicht ausdenken könnte. Darauf mit einem herzlichen Lachen zu reagieren ist nun nicht die allerschlechteste Wahl: Zum einen bessert sich mit einem Schlag die möglicherweise leicht verhaltelte Lau-

ne zum Positiven, zum anderen werden schwierige Probleme urplötzlich deutlich überschaubarer und – da muss man nicht drumherum reden – kann so ein wenig humoristische Eigenbetrachtung ja auch nicht schaden. Dieses Auch-Mal-Über-Sich-Selbst-Lachen-Können. Allerdings ist es beim Humor wie mit allen Dingen im Leben: Es kommt halt immer darauf an. Darauf, ob man miteinander lacht oder übereinander lacht. Jede und jeder kennt dieses – ähem – doofe Gefühl, ausgelacht zu werden. Womit dann auch beim Lachen die ganz schön universelle Grundregel greift: „Was du nicht willst, dass man dir tu“, das fügen auch keinem andern zu.“ In diesem Sinne achtet auf seine Witzwahl am Wochenende ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Zweitakter am Bürgergartenteich

Dritte Auflage: Veranstalter präsentiert in Döbeln **KULT-MOPEDS** rund ums Wasser

DÖBELN. Der Döbelner Bürgergartenpark verwandelte sich unlängst in eine Zweitakt-Arena. Zum dritten Mal veranstaltete Bürgergarten-Wirt Lars Lemke das Döbelner Simson-Treffen. Dieses Mal wurde es auch zum Simson-Treffen mit dem schönsten Veranstaltungsort weit und breit.

Prämiert wurden wieder das originalste und das originellste Simson-Fahrzeug. Es gab Pokale für das älteste Moped und die weiteste Anreise. Zudem konnten sich die Gäste im Stemmen einer Kurbelwelle beweisen. Das Technische Hilfswerk, Ortsverband Döbeln, half dem Veranstalter wieder bei der Absicherung des Treffens.

Joel Kummer (17) war mit seiner S50, Baujahr 1976, aus Hartha angereist. Mit ihm seine Freunde Florian Kämpfe (17) mit einer S51 B, Finn Schmidt (17) mit einer Schwalbe von 1982 und Hugo Teller (18) mit einer S50 von 1977. Die Mopeds sind der ganze Stolz der jungen Männer aus Hartha. Viel Arbeit, Geld und Liebe haben sie in die Simson-Zweiräder investiert. Klaus Uhlig kam aus Brand-Erbisdorf

mit seiner KR50, Baujahr 1963, zum Simson-Treffen in Döbeln angereist. Der 79-Jährige war der älteste aktive Teilnehmer des Treffens. Das Moped hat der gelernte Schmied 1994 von seiner Tante geerbt, die 92 Jahre alt wurde. In diesem Jahr rollte er mit seinem Zweirad schon im April beim Oldtimer-Treffen im Döbelner Bürgergarten vor, ebenso zu Treffen in Geringswalde, Colditz und Nossen. Allein 600 Kilometer legte der Rentner so in den letzten Wochen mit dem Oldtimer-Moped zurück.

Kathleen Haubold gehörte beim Döbelner Simson-Treffen zu den stärksten Frauen. 2:09 Minuten stemmte die Landwirtin eine Kurbelwelle in die Luft. Die 44-Jährige war mit Mann und ihren Zwillingen samt einem gelben S51-Moped zum Simson-Treffen gekommen, denn die Zweitakter aus Suhl faszinieren ihre Familie nach wie vor. Mit Rost veredelt hat Maximilian aus Oschatz das Aussehen seiner KR 50. Den Originallack, oder das, was der Rost davon übrig ließ, hat er mit Klarlack haltbar gemacht. Das Gefährt, Bau-



Diese Jungs aus Hartha reisten mit ihren historischen Simson-Mopeds an.

Foto: Sven Bartsch

jahr 62, hat TÜV und ist fahrbereit. Ein Moped für Freundin Vanessa ist das nächste Projekt. Toutkoo und Christoph Petzold sowie Söhnchen Lukas präsentierten beim Simson-Treffen im Döbelner Bürgergarten ihre grüne Schwalbe, Baujahr 1981. In der damaligen kleinen 50-Quadratmeter-Wohnung hatte

Christoph Petzold mit einem originalen Rahmen das Projekt begonnen und das Gefährt von Grund auf so original wie möglich neu aufgebaut. Heute fährt der Lehrer mit der grünen Schwalbe zur Arbeit. Lars Lemke plant im Oktober die nächste größere Veranstaltung im Bürgergartenpark. Dann

soll es ein Halloween-Gruselfest geben. Das Simson-Treffen soll wieder im August 2027 stattfinden. Der Termin für das Oldtimer-Treffen an Karfreitag könnte sich verschieben. Karfreitag fällt 2027 auf den 26. März. Viele Oldtimer sind aber nur von April bis Oktober angemeldet.

THOMAS SPARRER

Jetzt in Dresden!

„Titanic: Eine Immersive Reise“ und „The Mystery of Banksy“ – **KOMBITICKETS** erhältlich

DRESDEN. „Titanic: Eine Immersive Reise“ begeisterte bereits knapp drei Millionen Besucher in Städten wie Atlanta, Barcelona, Singapur, Hamburg und zuletzt Leipzig. Bis 8. November ist die Blockbuster-Schau im Dresdner Erlwein Forum (Ostra-Areal) zu erleben. Direkt nebenan lädt noch bis 4. Oktober „The Mystery of Banksy – A Genius Mind“ im Erlwein Capitol ein. Mit dem Kombi-Tages-Flexticket besuchen Gäste beide Ausstellungen an einem Tag und sparen bis zu 24 Euro. Ohne Vorreservierung, ohne feste Uhrzeit – maximale Flexibilität zum Vorteilspreis.

Tickets: [titanic-experience.com](https://www.titanic-experience.com) und [mystery-banksy.com](https://www.mystery-banksy.com)



Britische „Ikonen“ werden in der Ausstellung „The Mystery of Banksy. A Genius Mind“ auf die Schippe genommen.

Foto (PR): Dominik Gruss



Die Ausstellung „Titanic: Eine Immersive Reise“ ist derzeit in Dresden zu sehen.

Foto: promo

Eine Hommage an Peter Alexander

ANZEIGE

Kartenverlosung für „Servus Peter!“ am **12. SEPTEMBER IN HARTHA**

HARTHA. Am Samstag, 12. September, um 19.30 Uhr gastiert die Jubiläumsshow „Servus Peter! – Eine Hommage an Peter Alexander“ in der HarthArena in Hartha. Den Abschluss der 33. Festivalsaison gestaltet der Wiener Entertainer Peter Grimberg, der mit Musik, humorvollen Sketchen und nostalgischen Erinnerungen an den unvergessenen Peter Alexander dessen größte Erfolge auf die Bühne bringt. Die Show verspricht einen unterhaltsamen Abend voller bekannter Melodien und unvergesslicher Momente.

Der Sachsen Sonntag verlost vier Eintrittskarten im Wert von je 25 Euro. Wer teilnehmen möchte, schickt bis Freitag, 4. September, 10 Uhr, eine E-Mail mit Name, Anschrift und dem Kennwort „Servus Peter“ an doebeln@sachsen-medien.de.



Der Wiener Entertainer Peter Grimberg erinnert an Peter Alexander.

Foto: Anne Breillmann

Die lustige Witwe auf der Seebühne

KRIEBSTEIN. Die Operette „Die lustige Witwe“ von Franz Lehár ist am Samstag, 29. August, ab 18 Uhr auf der Seebühne Kriebstein zu erleben. Das Mittelsächsische Theater bringt das Werk gemeinsam mit Gästen auf die Bühne, musikalisch begleitet von der Mittelsächsischen Philharmonie.

Im Mittelpunkt steht die reiche Witwe Hanna, die nach Paris reist und dort von zahlreichen Verehrern umworben wird. Graf Danilo soll sie im Auftrag seines Heimatlandes Pontevedro heiraten, damit ihr Vermögen nicht ins Ausland abfließt. Doch zwischen beiden steht nicht nur die diplomatische Aufgabe, sondern auch ihre gemeinsame Vergangen-

heit: Sie lieben sich weiterhin, wollen sich ihre Gefühle jedoch nicht eingestehen.

„Die lustige Witwe“ wurde 1905 in Wien uraufgeführt und zählt mit Melodien wie dem „Vilja-Lied“ zu den bekanntesten Werken der Operettengeschichte. In Kriebstein ist Lehárs Stück im Sommer 2026 erstmals zu sehen.

Regie führt Sergio Raonic Lukovic, die musikalische Leitung hat José Luis Gutiérrez. Veranstalter sind die Mittelsächsische Theater und Philharmonie gGmbH. Die Aufführung findet an der Seebühne Kriebstein, An der Talsperre 1, statt.

Nähere Informationen unter www.mittelsaechsisches-theater.de

Die neue Ausstellung

mit über 50.000 Kürbissen

2. SEP. - 15. NOV

Geschlossen am: 9.-14.09

ZUM THEMA: „KÜRBIS-OLYMPIADE“

Alle Infos zu Öffnungszeiten & Tickets unter [kuerbishausen.de](https://www.kuerbishausen.de)

In Freital bei Dresden

Mittelsächsischer Kultursommer

Servus, Peter!

EINE HOMMAGE

100 Jahre PETER ALEXANDER

PRÄSENTIERT VON ENTERTAINER PETER GRIMBERG

Mit Andreas Lebbing (WIND), Comedian Horst Freckmann, Videobotschaften von Ralph Siegel, Roberto Blanco, Peter Weck und weiteren Überraschungen!

12.09.26 | Hartha, HarthArena | 19.30 Uhr

TICKET-VORVERKAUF
Hainichen: MISKUS 037207 651270 | Hartha: Stadtbibliothek 034328 38331
Weitere Vorverkaufsstellen unter www.miskus.de | Änderungen bleiben vorbehalten.

INFOS & E-TICKETS
WWW.MISKUS.DE

[MISKUS]
IMMER WIEDER NEU

Segel, Salzluft, Seemannslieder

So schön und überraschend bunt wird der **HERBST IN WILHELMSHAVEN**

WILHELMSHAVEN. Strandkorb-Wetter war gestern – und das ist auch eine gute Nachricht. Wenn der Sommertrubel abzieht, gehört Wilhelmshaven wieder den Genießern: den Spaziergängern am Süstrand, den Hafenbummlern, Saunafans und allen, die sich frischen Nordseewind gern ordentlich um die Nase wehen lassen. Und ruhig bleibt es trotzdem nicht immer,

denn der Herbst hat in der charmant-rauen Küstenstadt viele aufregende Events und Erlebnisse auf der Agenda.

LEINEN LOS ZUR GROßEN REGATTA

Gleich am ersten Oktoberwochenende startet das maritime Highlight des Jahres. Dann verwandelt der Wilhelmshaven Sai-

ling-Cup den Bontekai in eine große Hafenbühne. Bei der wohl ältesten Traditionsegler-Regatta an der Nordsee treten imposante Segelschiffe auf der Jade gegeneinander an – und wer möchte, kann sogar selbst als Crewmitglied auf Zeit anheuern. Vorkenntnisse sind dafür nicht nötig. Besonders sehenswert ist die Einlaufparade durch die Kaiser-Wilhelm-Brücke am Sams-

tagnachmittag, 3. Oktober. Auch abseits der Regatta gibt es reichlich Seefahrerflair. Kajenmarkt, Livemusik, Hafenrundfahrten und Open Ship bilden das bunte Rahmenprogramm. Am Sonntag sorgen zudem fünf Shantychöre aus Deutschland und den Niederlanden beim 10. Internationalen Shantychor-Festival für stimmungsvolle Fernwehklänge. Unter [\[helmshaven-touristik.de\]\(http://helmshaven-touristik.de\) finden sich alle weiteren Informationen.](http://www.wil-</p></div><div data-bbox=)

ERLEBNISSE AUF DER MARITIMEN MEILE

Danach darf der Herbst wieder einen Gang herunterschalten. Wie sehr Wilhelmshaven vom Meer geprägt ist, entdecken Besucher entlang der Maritimen Meile. Deutsches Marinemuseum, Küstenmuseum, Aquarium und das UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer Besucherzentrum bieten spannende Abwechslung, wenn das Wetter mal weniger mitspielt. Und mitunter braucht es gar kein Programm. Ein Spaziergang am nahezu menschenleeren Süstrand, schaumgekrönte Wellen und klare, salzige Luft gehören zu den herrlichsten Seiten der Nebensaison. Besonders schön zeigt sich dieser Küstenabschnitt, wenn die tief stehende Sonne das Wasser aufleuchten lässt und sich die Zugvögel zu ihrem Flug in den Süden versammeln.

VON WELLNESS BIS KULINARIK

Wer sich anschließend wieder aufwärmen möchte, kann beispielsweise im Sauna-Paradies des nautimo entspannen, gemütlich durch die Geschäfte bummeln oder sich kulinarisch mit frischem Seafood verwöhnen lassen. Abends setzt das Pumpwerk mit Kleinkunst, Acappella-Festival und weiteren Veranstaltungen kulturelle Akzente. So zeigt Wilhelmshaven gerade nach dem Sommer, wie gut sich frische Brise und Gemütlichkeit, maritime Veranstaltungen und entspannte Auszeiten miteinander verbinden lassen. **DJD**



Es ist ein eindrucksvolles Bild, wenn beim Sailing-Cup in Wilhelmshaven die Traditionsegler auf der Jade gegeneinander antreten. Foto: Rainer Ganske

REISEMARKT

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!! 1 Wo HP light ab 375€, 5.-19.9., Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad, GH Strobl A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095

REISE/TOURISTIK

REISEVERANSTALTER

Senioren-Individual-Reisen ganzjährig. mit Abholung von zu Hause, auch für leicht Behinderte. Heute Buchen - Morgen Reisen Tel.: 0391/4089249

REISEMARKT DEUTSCHLAND

USEDOM

SEEBAD AHLBECK Restplätze ab 06.09.26 ☎ 038378-28213, www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Forsthaus Bansin- Goldener Herbst 15.09.- 31.10.: 7 Ü/HP p.P. im DZ 480€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 400€, ☎ 038378-29447, forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Hotel Walddiell in Zinnowitz mit tollen Angeboten! Last-Minute 30.8.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10. 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ. Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Walddiell GmbH, GF M. Ladin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwalddiell.de ☎ 038377-4550 info@hotelwalddiell.de



Ostseebad Heringsdorf, familiengeführtes „Hotel am Gothensee“. Relaxen zu günstigen Preisen Naturschutzgebiet Gothensee Tel. 038378/33680 gothensee@web.de

Usedom-Koserow, Haus Arielle, gemütli. FeWo's, 2-6-Pers., Haustiere willkommen. ☎ info@fewo-koserow.net ☎ 0175-9795229 www.koserow.net

HARZ

Hotel Wolfsmühle
Inh. D. Hempel
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain
Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage"
5 Nächte im DZ mit HP ab **325,-€**
ganzjährig So bis Fr o. Feiertage, Preis p.P.
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel.: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

4** Hotel Mühlberg,** Grundweg 8 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎ 05523-542, harz-hotel.com

BAD GRUND (37539) Hausabh. mgl.; 3ÜF/HP 139 €; 6ÜF/HP 265 € p.P.; Zi. TV/Blk-Terr; Pens. Jägerbrunnen (Boender, v. Eichendorffstr. 14) 05327/ 2230

Kostenlos in den Briefkasten? SachsenSonntag.

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

Warnemünde Landhotel Ostseetraum + FW GmbH: Ostsee-Brise 3 x Ü/F, 3x 2-Gang-Menü, 1 Fl. Wasser ab 260€ p.P. ☎ 0381-5191848, Fam. Apitz, Stolteraer Weg 34 a, 18119 OT Diedrichshagen, www.ostseetraum.de

Hotel Kiebitz an der Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600

SYLT

Insel Sylt! Appartementvermietung Schmitz. Urlaub buchen ohne suchen, wir beraten Sie gern: ☎ 04651-944130 oder www.appartement-schmitz.de

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Sept./Okt. frei!

Ostsee-Urlaub Torgelow, FeWo für 2 Pers., 10 Tage 580 €, 15 Min zum Strand Ueckermünde. ☎ 0170-8756924

Urlaub auf'm Darß in Prerow! Gemütliche FeWo's für einen erholsamen Aufenthalt. Telefon: 038233 - 69150 www.pension-bernsteininsel.de

THÜRINGER WALD



*****Hotel Rodebachmühle / Thür. Wald**
4 Tage 3 Nächte Ü/HP 189,- € p. P. im DZ
6 Tage 5 Nächte Ü/HP 289,- € p. P. im DZ
8 Tage 7 Nächte Ü/HP 389,- € p. P. im DZ
1 Kind bis 11 Jahre im Zi. der Eltern kostenfrei
2. Kind bis 14 Jahre 50 % Ermäßigung
keine Stornokosten – keine Vorauszahlung
Kostenfrei: Bus und Waldbahn, 1 Försterwanderung, Wanderkarte, Parkplatz und WLAN
Rad- u. Wanderwege am Haus, zentrale Lage am Rennsteig – Ausflugsziele Eisenach, Erfurt, Gotha, Weimar
Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1
Direkt buchen: ☎ 036253/34-0

ZITTAUER GEBIRGE

KOITSCHKE BERGGASTHOF
Ruhe, Natur und Erholung im Zittauer Gebirge.
Gemütliche Zimmer & Appartements,
Panoramaterasse, Kinderspielplatz
Ferienwohnungen im Hanselhof 26
02763 Bertsdorf-Hornitz, Tel.: 03583-50380
oder 0172-3714285, www.koitsche.de

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

BRANDENBURG

Exklusive Ferienwohnungen bis 5 Personen!! Telefon: 03331-21256 www.urlaub-uckermark.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmbad
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

Weihnachtsmarkt im Spreewald 11.-13.12.2026 inkl. Begrüßungslikör, 2x ÜF, 2x Abendbuffet, 1x Livemusik zum Abendessen, 3 Tage Weihnachtsmarkt, Fl. Wasser, Adventsüberraschung, tägl. Saunanutzung. Hotel Zum Goldenen Löwen***S Inh. Andreas Roschke Markt 10 / 03185 Peitz www.Hotel-Peitz.de ab 215,00 € p.P. Tel. 03 56 01/80 94 0

Im schönen Spreewald Lübben, FeWo & FeHa 30 € p.P./UN, Sept. noch freie Termine ☎ 03546-7075

RÜGEN

Spätsommer auf Rügen!
Strandnahe Bungalows mit Komfort, familienfreundlich ☎ 01 51 - 41 20 93 29 www.ferienpark-sanddorn-ruegen.de

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

BERLIN

Gasthaus/Pension mit Sonnenterrasse in 16348 Wandlitz 4x Ü / HP 228 € p.P., gute Küche, seereich, Renate Rosché-Mochmann, Oranienburger Chaussee 35 ☎ 033397/21515

FRANKEN

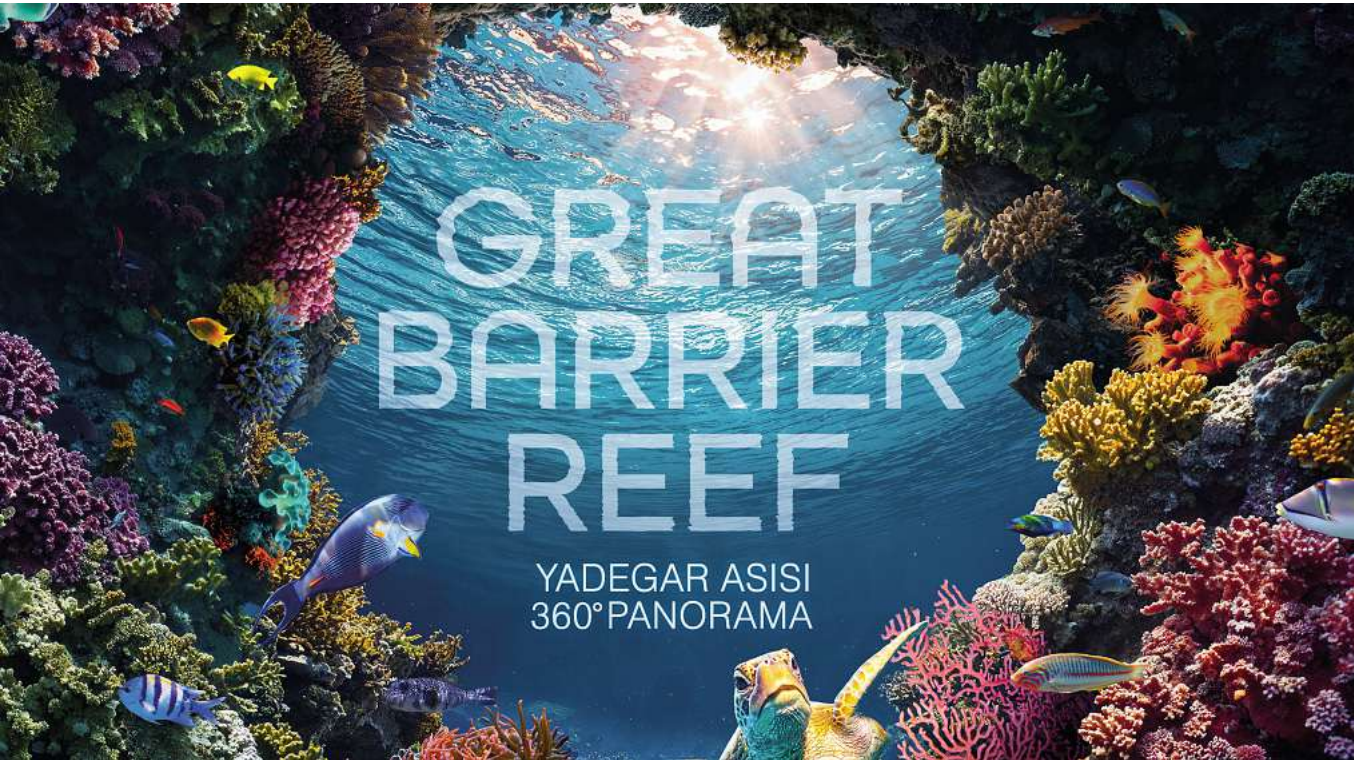
Im fränkischen Weinland & bei Baumwipfelpfad im Naturpark Steigerwald, Gasthaus mit neuer Pension G*** Familie Schimmel, ☎ 09553-981090 www.traube-breitbach.de

Hotel Promenade in 95138 Bad Steben, 3 x Ü/HP + 1x 2 Std. Therme o. Getränke-Gutschein 225 € p.P., Lift, Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

THÜRINGEN



Weimar - Berühmt und Charmant !
von Sonntag bis Freitag
Doppelzimmer inklusive Frühstück ab 96,00 €
PENSION LINDENHOF, Frau Susanne Albrecht, Bei der Kirche 22, 99510 Ilmtal-Weinstrasse OT Kromsdorf ☎ 03643 - 441040 • www.weimar-lindenhof.de



WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



LVZ DIGITAL

**4 Wochen
kostenlos**

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 21 Uhr lesen
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

**Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen
testen unter: lvz.de/testen**

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Berufswahl: Wie Eltern unterstützen ohne zu nerven

ZWISCHEN EINMISCHEN UND LOSLASSEN / Begleiten statt bestimmen.

MAINZ/KÖLN. Das Schulpraktikum steht kurz bevor, doch der Nachwuchs hat noch keinen Platz. Oder: Der Abschluss ist geschafft, aber keine Ausbildung in Sicht. Jetzt werden viele Eltern nervös. Sollte man sich einmischen oder lieber zurückhalten? Und wie können Eltern ihre Kinder bei der Berufsfindung sinnvoll unterstützen?

Daliah Karp, Berufsberaterin bei der Agentur für Arbeit Köln, und Marion Schwarz aus dem Bundesverband für Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie (bkj), erklären, wie Eltern sich in dieser Phase verhalten sollten.

DIE ROLLE DER ELTERN

Vorbilder, Motivatoren, Nervensägen - je nach Situation können Eltern sehr unterschiedliche Rollen haben. In Bezug auf die Berufsorientierung ihrer Kinder sollten Eltern vor allem Begleiter sein, findet Marion Schwarz. „Es geht darum, für die Kinder da zu sein, das Gespräch anzubieten. Gut ist es, auch mal praktische Vorschläge zu machen, aber nicht zu dirigieren“, sagt sie.

Je nachdem, wie gut sich das Kind bereits in der Welt der Berufe orientiert habe und wie es um seinen Entwicklungsstand und die persönlichen Interessen stehe, gebe es nicht nur den einen Weg, wie Eltern handeln sollten.

„Das muss man ausloten. Schwierig wird es, wenn Eltern den Jugendlichen mit ihrem eigenen Lebensweg kommen. Das können Jugendliche oft schwer annehmen“, so Schwarz.

Um über die Zukunftsplanung in ein erstes Gespräch zu kommen, bieten sich oft Berufsorientierungsangebote der Schulen wie Potenzialanalysen oder Schulpraktika an, sagt Daliah Karp. „Es ist ein guter Einstieg, um locker über das Thema zu sprechen und ein erstes Gefühl zu entwickeln, wie das eigene Kind tickt“, so Karp.

Wichtig sei, die Kinder merken zu lassen, dass man sich für ihre Überlegungen interessiert. Dabei ist jedoch Feingefühl gefragt. Nachfragen wie „Sag mal, was du werden willst“ hält Marion Schwarz für unpassend. „Man sollte nicht mit der Tür ins Haus fallen oder den Jugendlichen vermitteln, sie bräuchten schon einen definitiven Plan, was sie ihr ganzes Leben lang machen wollen. Das überfordert viele Jugendliche“, sagt die Psychotherapeutin.

Stattdessen gilt es, gemeinsam mit dem Nachwuchs Ideen zu schmieden und Informationen zu sammeln. Zum Beispiel über passende Praktikumsplätze. Die seien im Hinblick auf die Berufsfindung „immens wichtig“, sagt Daliah Karp. Deshalb sollte man

beim Praktikum auch nicht den Weg des geringsten Widerstandes gehen und das Kind in der eigenen Firma, bei Verwandten oder beim Regalräumen im Supermarkt unterbringen.

„Es ist wichtig, dass Eltern ihren Kindern vermitteln, dass man Praktika durchaus für sich nutzen kann. Viele Eltern nehmen ihren Kindern alles ab und entscheiden über ihren Kopf hinweg. Andere interessiert es gar nicht“, so Karp. Der goldene Mittelweg sei das Ziel.

DAS GESPRÄCH SUCHEN

Aufmerksam und kommunikativ bleiben, Hilfe anbieten, das gemeinsame Gespräch suchen - das hilft auch bei der Wahl des passenden Bildungswegs nach der 10. Klasse. Verfolgen Eltern die Wahl der weiterführenden Schule und des fachlichen Schwerpunkts nicht mit, kann es fatal sein, sagt Karp. „Man sollte nicht wählen, was der beste Freund wählt, sondern gezielt nach den eigenen Interessen schauen“, so die Expertin.

Ebenso schwierig kann es werden, wenn Eltern ihre Kinder mit zu vielen Informationen versorgen. „Dann ruhen sich Jugendliche irgendwann darauf aus“, sagt Karp. „Denn die Kinder sollen lernen, wie sie sich selbst informieren, um eine gute Ent-

scheidung für sich zu treffen und dafür auch Angebote wie die Berufsberatung an ihrer Schule nutzen.“ Auch sollten Eltern ihre eigene Erwartungshaltung hinterfragen und nicht auf einen bestimmten Schulabschluss oder die Bestnote nach der Ausbildung drängen.

SCHEITERN EINPLANEN

„In der Berufswahl muss auch ein Scheitern möglich sein dürfen. Das sind alles Erfahrungen, die wichtig für das ganze weitere Leben sind“, so Schwarz. Oft könne es sinnvoll sein, mit den Kindern gemeinsam eine Berufsberatung aufzusuchen. Allerdings empfiehlt Daliah Karp den Eltern, im Wartezimmer zu bleiben. „Die Jugendlichen sind sonst oft blockiert. Eltern müssen auch lernen loszulassen und ihren Kindern zuzutrauen, dass sie die richtigen Entscheidungen treffen.“

Wer gänzlich ohne Orientierung ist, dem können Potenzialanalysen, wie sie von der Agentur für Arbeit angeboten werden, eine erste Perspektive geben. „Oft können junge Menschen gut benennen, was sie nicht machen wollen. Auch das hilft. So kann man sich herantasten“, sagt Karp. Wichtig sei, dass die Tests wirklich von den Jugendlichen und nicht den Eltern durchgeführt werden.

Wir suchen Dich!

Wir haben offene Stellen in den Bereichen:

Projektmanagement
Maschineneinrichtung

alle Informationen unter www.stemke-kf.de

Jetzt bewerben!
per eMail an kontakt@stemke-kf.de



STEMKE GMBH
KUNSTSTOFF & FORM

STELLENANGEBOTE

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101



Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:
04720 Petersberg
04720 Meila
04720 Lüttewitz
04720 Schweinitz
04741 Gleisberg
04746 Hartha
04746 Wallbach
04749 Obersteina
04749 Ostrau
04749 Münchhof
04749 Trebanitz

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir
Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag
Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.
Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 30. August 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ZDF

Eine Wingwoman ...



Schon zahlreichen Männern und Frauen stand die professionelle Wingwoman Caro Sander (Chiara Schoras) beim Kennenlernen zur Seite. Trotz aller Berufserfahrung ist ihre neue Klientin, die Starpianistin Anya Urbanski, auch für Caro und ihren Onkel Heiner, der sie als Assistent unterstützt, eine recht harte Nuss. Nicht nur Anyas herausfordernde Persönlichkeit macht den Job besonders schwer, sondern auch die Zielperson – der attraktive Musiklehrer Marc Ahmadi.

90 Min.

ARD
5.30 Frühprogramm
9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin
10.00 Tagesschau
10.03 Immer wieder sonntags ☒ Show
12.00 Tagesschau
12.03 Presseclub Diskussion
12.45 Europamagazin
13.15 Nachtstreife Reihe
14.00 Tagesschau
14.03 Hochzeiten Komödie, D 2012. Mit Fritz Karl
15.30 Sportschau
17.00 Brisant ☒ Magazin
17.45 Tagesschau
18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview
18.30 Wem gehört New York? Doku
19.15 Sportschau
19.57 Dt. Fernsehlotterie
20.00 Tagesschau
20.15 Tatort: Gold ☒ Krimireihe, D 2023 Mit Ulrike Folkerts
21.45 Caren Miosga
22.45 Tagesthemen
23.05 ttt Magazin
23.35 Hannes ☒ Drama, D 2021. Mit Lisa Vicari
1.00 Tagesschau

ZDF
5.10 Frühprogramm
9.03 Comeback ☒
9.30 Kath. Gottesdienst ☒
10.15 Bares für Rares ☒
11.55 heute Xpress ☒
12.00 ZDF-Fernsehgarten ☒
14.00 That's My Style ☒
14.45 Duell der Gartenprofis
15.25 heute Xpress ☒
15.30 Clever reisen ☒
16.15 Die Rosenheim-Cops
17.00 heute ☒ Nachrichten
17.15 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt ☒ Dokureihe
18.00 Ein Fall für zwei ☒
18.55 Aktion Mensch ☒
19.00 heute ☒ Nachrichten
19.10 Berlin direkt ☒
19.30 Weltstädte ☒
20.15 Eine Wingwoman verliebt sich nicht ☒ Komödie, D 2026
21.45 heute journal ☒
22.15 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul ☒
23.05 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul ☒
23.50 Unsere Vereine – Mehr als Kegeln und Kaninchen ☒
0.35 heute Xpress ☒

SAT.1
5.20 Auf Streife – Berlin
6.05 Auf Streife – Berlin
7.00 Auf Streife – Berlin
8.00 Auf Streife – Berlin
9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. ☒
12.15 Das große Backen ☒
14.55 Hexen hexen ☒ Abenteuerfilm, USA/ MEX/CDN 2020. Mit Anne Hathaway
17.00 Matilda ☒ Komödie, USA 1996 Mit Mara Wilson
18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich ☒
19.55 SAT.1: newstime
20.15 Der Nachname ☒ Komödie, D 2022 Mit Iris Berben
22.00 Der Vornamen ☒ Komödie, D 2018. Mit Christoph Maria Herbst
23.50 Zombieland: Doppelt hält besser ☒ Horrorkomödie, USA 2019. Mit Emma Stone
1.40 Der Wind weht in Richtung Liebe ☒ Romantikkomödie, CDN/USA 2020 Mit Cindy Busby

RTL
5.45 Der Blaulicht-Report
6.45 Der Blaulicht-Report
7.45 Der Blaulicht-Report
8.45 Der Blaulicht-Report
9.45 Der Blaulicht-Report
10.45 Der Blaulicht-Report
11.45 Der Blaulicht-Report
12.45 Die Beet-Brüder
13.45 Die Beet-Brüder
14.55 Die Beet-Brüder
15.45 Die Beet-Brüder
16.45 Die Beet-Brüder
17.45 Die Beet-Brüder
18.45 Die Beet-Brüder
19.05 Die Beet-Brüder
20.15 Die Beet-Brüder
21.15 Die Beet-Brüder
22.15 Die Beet-Brüder
23.15 Die Beet-Brüder
0.15 Die Beet-Brüder

PRO 7
5.20 Frühprogramm ☒
7.55 Fresh off the Boat ☒
8.25 Fresh off the Boat ☒
8.50 Galileo ☒ Magazin
9.55 Galileo ☒ Magazin
11.00 Galileo ☒ Magazin
12.00 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors ☒ Show
13.00 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors ☒ Show
14.00 Ich durchschaue jeden! – Timon Krauses Mentalisten Show ☒
15.40 Ich durchschaue jeden – die Menschenkenner Doku ☒
16.25 taff weekend ☒
17.45 ProSieben: newstime
17.55 Galileo Stories ☒
19.05 Galileo X-Plorer ☒
20.15 Ant-Man and the Wasp: Quantumania ☒ Actionfilm, USA/ AUS/CDN 2023
22.50 The Equalizer ☒ Actionthriller, USA 2014. Mit Melissa Leo
1.25 Smile 2 – Siehst du es auch? ☒ Horrormovie, USA/CDN 2024

VOX
5.10 Medical Detectives
6.00 CSI: NY Krimiserie
6.55 Criminal Intent
7.50 Criminal Intent
8.35 Criminal Intent
9.30 Criminal Intent
10.15 Criminal Intent
11.10 Criminal Intent
12.05 Criminal Intent
13.00 Criminal Intent
13.00 Criminal Intent
13.50 Friedrichstadt-Palast – Die Welt hinter dem Vorhang
14.50 Selbst ist die Braut
17.00 auto mobil Magazin
18.10 Die Pfandhaus-Profis
19.10 Die Pfandhaus-Profis
20.15 Grill den Hensler
23.35 Being Burdecki
0.15 Medical Detectives

MDR
5.15 Frühprogramm ☒
11.50 Riverboat ☒
13.48 MDR aktuell ☒
13.50 Sagenhaft ☒
15.20 MDR aktuell ☒
15.30 Hans Röckle und der Teufel ☒ Märchen, DDR 1974. Mit Rolf Hoppe
16.45 Saxana, das Mädchen auf dem Besenstiel ☒ Fantasy, CS 1971
18.00 MDR aktuell ☒
18.05 Brisant ☒ Magazin
18.50 Wetter für 3 ☒
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 MDR Regional ☒
19.30 MDR aktuell ☒
19.50 Kripo live – Tätern auf der Spur ☒ Magazin
20.15 Der Balaton – Urlaub am ungarischen Meer ☒ Dokufilm, D 2026
21.45 MDR aktuell ☒
22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag
22.25 Zurück in den Bunker
23.25 Luftkrieg – Die Naturgeschichte der Zerstörung ☒ Doku-film, D/LIT/NL 2022
1.05 Kripo live – Tätern auf der Spur ☒ Magazin

RTL ZWEI
12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie
13.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial ☒
15.15 Die Imbisshelden – Voll lecker! ☒
16.15 Bella Italia – Camping auf Deutsch ☒
18.15 GRIP – Das Motormagazin ☒
20.15 American Sniper ☒ Drama, USA 2014 Mit Bradley Cooper
22.45 The Strangers: Chapter 1 ☒ Horrormovie, USA/GB/SLO 2024 Mit Madelaine Petsch
0.25 Hitman – Jeder stirbt alleine ☒ Action, USA/F 2007

KABEL 1
13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
16.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
17.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
18.10 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur ☒ Dokureihe
20.15 Willkommen bei den Reimanns ☒ Reihe
22.20 Abenteuer Leben am Sonntag ☒ Magazin
0.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte ☒

SUPER RTL
16.35 Bei den Louds
16.45 Bei den Louds
17.05 Voll zu spät! Trickserie
17.15 Voll zu spät! Trickserie
17.25 Voll zu spät! Trickserie
17.45 Voll zu spät! Trickserie
17.55 Voll zu spät! Trickserie
18.10 ALVINNN!!! Animation
18.20 ALVINNN!!! Animation
18.40 ALVINNN!!! Animation
18.50 ALVINNN!!! Animation
19.00 ALVINNN!!! Animation
19.20 ALVINNN!!! Animation
19.30 ALVINNN!!! Animation
19.45 Woosle Goozle
20.15 Lucifer Krimiserie
21.10 Lucifer Krimiserie
22.05 Lucifer Krimiserie
23.05 Lucifer Krimiserie
0.00 Without a Trace

RBB
18.30 rbb Gartenzeit
19.00 Kripo live – Tätern auf der Spur Magazin
19.30 rbb24 Abendschau ☒
20.00 Tagesschau ☒
20.15 Der Böhmerwald – Eine Wildnis mitten in Europa ☒ Doku
21.00 Der Böhmerwald – Eine Wildnis mitten in Europa ☒ Doku
21.45 rbb24 ☒ Nachrichten
22.00 Nuhr im Ersten ☒
22.45 Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club
23.30 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton ☒
0.15 175 Jahre Berliner Feuerwehr – der große Fahrzeugkorso

NDR
14.00 Polizeifunk ruft ☒
14.25 Polizeifunk ruft ☒
14.50 Polizeifunk ruft ☒
15.15 Der Camping-Check
16.00 Am Pass – Geschichten aus der Spitzenküche Dokureihe
16.30 Zora kocht's einfach
17.00 Bingo! Nachrichten
18.00 Hanseblick ☒
18.45 DAS! Rote Sofa
19.30 Ländermagazin
20.00 Tagesschau
20.15 Wunderschön!
21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag
22.10 Kaum zu glauben!
22.55 Das Fifty-Fifty-Quiz
23.40 Was bin ich?
0.25 Caren Miosga

arte
16.50 Die Villen der Medici – Liebe, Macht und Kunst ☒ Doku
17.45 Vivaldi mit Lea
18.35 Karambolage
18.45 Zu Tisch ... ☒ Reihe
19.20 Arte Journal ☒
19.40 Bretagne, die raue Schönheit ☒
20.15 Die Firma ☒ Thriller, USA 1993
22.40 Tom Cruise: Mann mit zwei Missionen ☒
23.35 China vs. Hollywood: Traumfabrik unter Kontrolle ☒ Doku
0.30 Auf dass es dir gutgehe, Rico ☒ Drama, GB/USA 2024

3 sat
18.35 Der Traum vom Süden – Exotische Pflanzen in Österreich
18.45 Die Villen vom Wörthersee ☒ Doku
19.30 Zwischen Fels und Fluss ☒ Dokureihe
20.15 Das Wunder von Kärnten ☒ Drama, D/A 2011. Mit Ken Dukes
21.45 Waidmannsdank ☒ Krimi, A/D 2020. Mit Jutta Fastian
23.15 Wenn du wüsstest, wie schön es hier ist ☒ Krimi, A 2015 Mit Gerhard Liebmann
0.45 Das Wunder von Kärnten ☒ Drama, D/A 2011. Mit Helma Dalk

SPORT1
15.30 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
16.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
16.45 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry
17.15 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry
17.45 American Football
20.55 Fußball: Socca-WM
22.00 Cindy und die jungen Wilden Show
23.00 Cindy und die jungen Wilden Show
0.00 Cindy und die jungen Wilden Show

KI.KA
14.15 Josefine, Törtel und die Tiere ☒
15.00 Belle und Sebastian
15.45 Wir Kinder aus dem Möwenweg ☒
16.35 Anna und die wilden Tiere ☒ Dokureihe
17.00 1, 2 oder 3 ☒ Show
17.30 Pettersson und Findus ☒ Trickserie
17.55 Pinocchio im Zauberdorf ☒
18.15 Feuerwehrmann Sam
18.35 Zacki und die Zoobande ☒
18.47 Baumhaus ☒ Magazin
18.50 Unser Sandmännchen
19.00 Die drei Musketiere – Eine für alle, alle für Eine ☒ Animation

SIE SUCHT IHN

Eine bildschöne, junge Sabrina, 37/163, Erzieherin, fraulich-schlank, sexy, ohne Kinder, mit langen, dunklen Haaren, ist schon fast verzweifelt und glaubt, dass sie niemanden findet. Sie hat diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen lieben, einfachen Mann mit Herz und Gefühl für sie gibt, freut sie sich sehr auf einen Anruf. Sie ist bescheiden, vielleicht etwas zu vollbusig, dafür aber sehr zärtlich, anschniegams, häuslich, sparsam, fleißig und treu. Sie ist mobil und würde auch gern zum Partner (40 Jahre) ziehen. Bitte habe Mut und melde Dich! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Ich heiße Helen, bin Anfang 40, eine sehr attraktive Chemikerin, ledig, bin leider etwas schüchtern bei der Partnersuche und möchte nicht mehr länger allein sein. Ich suche deshalb auf diesem Weg einen netten Mann, zwecks fester Freundschaft. Ich hatte schon eine Anzeige aufgegeben, auf die sich aber leider keiner gemeldet hat. Ich bin flexibel, offen für Neues und würde Dich gern, wenn Du es wünschst, besuchen, damit wir uns kennenlernen können. Nur Mut! Du wirst es sicher nicht bereuen. Ruf bitte an. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Beate, 70/160, Witwe, ohne Anhang, abends kommt die Stille und es gibt nichts Schlimmeres als in dieser Jahreszeit allein zu sein. Ich sehne mich nach einem lieben, älteren Mann. Aber wo soll ich jemanden kennenlernen, bin weder eine Reisetante noch eine Theaterbesucherin. Meine ganze Hoffnung lege ich in diese Anzeige und hoffe, es meldet sich ein netter Mann, dem ich eine gute Hausfrau und Freundin sein möchte, mit dem ich den Tag verbringe, über alles reden kann, der mit mir schmust und kuschelt, gemeinsam einschläft und aufwacht. Bin ehrlich und treu, liebe alte Schlager, die Natur, rätsel gerne und fahre gern Auto. Zum Glück bin ich gesund, mir würde es aber auch nichts ausmachen, wenn Sie eine kleine Behinderung haben. Für mich zählen keine Äußerlichkeiten, nur sollten Sie es wirklich ehrlich meinen. Bei Wunsch und Sympathie würde ich auch zu Ihnen ziehen und bleibe! Rufen Sie bitte an über **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Bildhübsche Silke, 55/165/52, hatte es schon einmal erfolglos mit einer Anzeige versucht, leider hat sich keiner gemeldet. Versuche es heute das letzte Mal! Bin eine ganz liebe und natürliche Frau, mit sportlicher, schlanker Figur. Fühle mich nach großer Enttäuschung sehr einsam. Möchte mich so gern neu verlieben, in einen ehrlichen, treuen Mann. Über ein persönliches Treffen würde ich mich sehr freuen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

„Was ich biete – Lachfalten (hart erarbeitet), eine ordentliche Portion Humor, Toleranz und Offenheit. Was ich suche – einen Partner, der mit beiden Beinen im Leben steht, aber den Schalk im Nacken behalten hat. Cornelia, 57 Jahre, blondes Haar, sehr attraktiv und bestimmt eine Frau nach der sich viele Männer umdrehen. Sie arbeitet als Krankenschwester, ist vielseitig interessiert, sportlich, naturverbunden, tierlieb und mag ein harmonisches Familienleben. Freue mich auf ein erstes Treffen mit Dir. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

„Tagsüber habe ich alles im Griff, aber abends bin ich als Witwe sehr einsam und allein.“ Moni 62 J., modisch attraktiv, humorv., naturverb. möchte wieder Nähe & Berührungen spüren, wieder Leben spüren, sich austauschen u. geborgen fühlen, mag Reisen, kulturelle Veranstaltungen, Rad fahren, Wasser und Sonne, tanzen und gute Gespräche. Bitte lassen Sie mich nicht allein! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Manchmal sind es die kleinen Augenblicke, die das Leben besonders machen! Ich bin eine 44jährige Frau mit viel Herz, Empathie und Lebensfreude. Ehrlichkeit, Respekt und Vertrauen sind für mich selbstverständlich. Ich arbeite als Physiotherapeutin. In meiner Freizeit liebe ich das Reisen, Wandern, Fotografieren, Freunde treffen und alles, was das Leben ein wenig abwechslungsreicher macht. Mein Wunsch ist kein perfekter Mann, sondern der Richtige - liebevoll, ehrlich, reiselustig, kinderlieb und aufgeschlossen. Wünschst Du Dir auch eine Partnerschaft, in der Nähe, Vertrauen, Zuneigung und gemeinsames Lachen ihren festen Platz haben? Hast Du Lust aus einem „Ich“ ein „Wir“ werden zu lassen? Dann melde Dich! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Heidrun, Mitte 60/160, Witwe, hübsch, fraulich, schlank, blond, ehrlich, liebevoll, mit Sinn für Haus, Garten, Landleben, mit eigenem Auto, tierlieb. „Brauche weder Weltreisen noch Party, mag das einfache Schöne im Leben und hoffe, ein gleichgesinnter Mann, passenden Alters, meldet sich bei mir.“ **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Angelika, 68 Jahre, verw., arbeitet seit der Rente ehrenamtlich im Krankenhaus und hat noch Träume. Sie hat eine gute Figur, blondes Haar, ist eine hübsche Frau mit natürlichem, liebevollem Wesen. Sie sucht meine Versorgung, sondern Glück, Geborgenheit und Liebe mit einem treuen, zuverlässigen Partner. Gern würde Sie Angelika mit ihrem PKW einmal besuchen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Lieber älterer Herr gesucht! Elvira, Mitte 70/163/58, bin eine sehr einsame Witwe, noch sehr hübsch. Da mein einziger Sohn bereits verstorben ist, bin ich ganz allein. Ich war bis zur Rente als Gärtnerin berufstätig, bin ehrlich, treu, jünger aussehend, liebe die Natur und habe eine schlanke Figur mit Rundungen an den richtigen Stellen. Ich suche einen lieben Mann, mit dem ich wieder glücklich werden möchte. Ich würde für Sie sorgen, ihr Lieblingessen kochen und Sie zärtlich verwöhnen. Mir ist nicht wichtig ob Sie ein Auto haben (habe selbst einen PKW), auch müssen Sie kein Theatergeher oder Reiseonkel sein, denn ich bin lieber zu Hause. Bitte melden Sie sich. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Junggebliebene Dame, Anfang 80, sucht einen sympathischen Herrn aus Dresden für gemeinsame Unternehmungen. Ich bin gepflegt, schlank, gebildet, immer noch neugierig auf das Leben, geistig und körperlich aktiv. Ich interessiere mich für Autotouren, Kultur, Literatur, Theater, Sehenswürdigkeiten, Reisen, gutes Essen und anregende Gespräche. Auch Veranstaltungen oder spannende Vorträge besuche ich gerne. Ich wünsche mir einen humorvollen, aufgeschlossenen Herrn im passenden Alter, der seinen Lebensabend mit mir teilen möchte. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freue ich mich von Ihnen zu hören. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Dacharbeiten von Laube bis EFH, kostenl. Angebot. Schnell, freundlich, preiswert. ☎ 0176 - 94 34 54 29

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

VERSCHIEDENES

Suche Bekleidung aller Art, auch Leder und Pelz, Bücher, Briefmarken, Münzen (auch DDR), Uhren, Kristall, Silberbesteck und Porzellan, seriöse Barzahlung, E. Georg ☎0163/2478641

Suche Feuerungsdämpfer ☎ 0162/4547666

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

SKODA

9x Skoda Fabia Limousine ab Bj 2024, ab 12900 €, T6, Bj.2020, 9 Sitzr Diesel 37.000km 24.800€ inkl. MwSt., Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

Ich, Diana, 53 J., beruflich als Arzthelferin tätig, aus deiner Nähe, meine Kolleginnen nennen mich einen richtigen Sonnenschein, habe eine sportlich schlanke Figur, bin vollbusig, gepflegt und eine sehr hübsche, ordentliche Frau. Ich liebe die Häuslichkeit, bin finanziell abgesichert, mit eig. Auto, lege sehr viel Wert auf Ehrlichkeit und Treue, wünsche mir einen guten Mann für eine liebevolle Partnerschaft. Bitte ruf schnell an über **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**



ER SUCHT SIE

Meine starken Arme sind auch noch frei. Attraktiver Mann, Ronny, 40/180/90, ein total sympathischer Typ, vielseitig, humorv., ausgegl. und absolut vertrauensvoll. Schwiegermuttertyp, Beschützer, Kuschelbär, Frühstücksmacher, voller Gefühl, Romantik & Verwegenheit, sucht die Frau, die sich erobern lässt, für immer? „Am besten Du traust Dich gleich anzurufen, denn Du fehlst mir schon so lange.“ **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Manchmal fehlt zum Glück nur der richtige Mensch an der Seite. Ich Sven, 57/180, gesch. und als Polizeibeamter in ltd. Position tätig. Ich stehe fest im Leben, bin gepflegt, ehrlich & weiß, was ich will. In meiner Freizeit genieße ich Musik, Spaziergänge, Reisen und Tanzen. Ich bin gern aktiv, ob beim Sport, Schwimmen oder bei Ausflügen, kann aber genauso gut die ruhigen Momente schätzen, etwa bei einem guten Gespräch oder kulturellen Unternehmungen. Ich bin ein direkter, zuverlässiger & humorvoller Mensch, liebevoll, aufgeschl. für Neues. Kochen gehört nicht zu meinen Stärken, aber dafür bringe ich umso mehr Herz und Ehrlichkeit mit. Ich suche eine nette, verständnisvolle Frau, die zu mir passt und mit der man das Leben gemeinsam genießen kann. Vielleicht bist genau du dieser Mensch. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

WOHNMOBILE/-WAGEN

Verkaufe Wohnmobil Ford, Bj. 90, für 2 Personen, TÜV geprüft, guter Zustand, fahrbereit. ☎ 0177/4479020

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch ohne Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Oldtimer-Motorradteile, sowie Fahrzeuge, z.B. AWO, EMW, auch unvollständig, Scheunenfund. ☎ 0162/2639760

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopedes-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Junges Ehepaar sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. ☎ 0160-5518651

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

Es muss wieder vorwärts gehen! Pierre, 43/178, sportl., unternehmungsl., liebevoller Papa einer 7jährigen Tochter, bin nach einer Trennung nun sehr einsam. Dabei würde ich gern alles für Dich tun, eine Frau verwöhnen, alles gemeinsam unternehmen, eine Zukunft planen. Bin kinderlieb und naturverbunden, handwerklich, beruflich und finanziell durch mein EFH abgesichert, koche gern, mag die Natur, verreisen und habe viel Liebe zu verschenken. Wann rufst Du an? **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Peter, 50/182/86, ein attraktiver, zuverlässiger Mann, der lange stark beruflich eingespannt war und deshalb seit vielen Jahren allein ist. Nun möchte ich mir mehr Zeit für die schönen Dinge im Leben nehmen und diese am liebsten mit mehr allein genießen. Ich bin finanziell abgesichert, bin gern unterwegs, mag Ausflüge & Reisen, Essen gehen oder mal gemütlich zusammen zu sitzen. In meiner Freizeit fahre ich gern Fahrrad, interessiere mich für Fußball oder gehe auch mal bummeln. Mir sind einfache, ehrliche Dinge wichtiger als großer Trubel. Ich bin kein Draufgänger, eher etwas zurückhaltend, aber ehrlich, freundlich, verlässlich und suche eine ganz normale, nette Frau, ehrlich, treu und mit Herz. Du musst nicht perfekt sein, wichtig ist, dass man sich versteht, miteinander lachen kann und sich im Alltag wohlfühlt. Gemeinsam kochen, reden oder einfach füreinander da sein, das bedeutet mir viel. Wenn du dich angesprochen fühlst, melde dich gern. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Lutz, 70 Jahre, schon lange Single und das Alleinsein schlägt mir doch mehr aufs Gemüt, als ich je vermutet hätte. Es ist nicht so, dass ich keine Beschäftigung habe, so erledige ich meinen Haushalt selbst, handwerke und mag Gartenarbeit. Ich würde aber auch gerne verreisen, ins Theater oder auch mal tanzen gehen, doch allein ist das sinnlos. Ich suche eine Frau für eine gute Freundschaft, dabei sollten wir alles langsam beginnen, vorerst ohne eine Wohngemeinschaft. Ob Sie etwas jünger oder älter sind, schlank oder fraulich, blonde, dunkle oder graue Haare haben, ist nicht wichtig, Hauptsache ist doch, wir verstehen uns oder wie man sagt - „die Chemie stimmt.“ Ich bin jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Bitte rufen Sie an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Attraktiver Arzt, Anfang 60/180, eine große stattliche Erscheinung, finanziell gut gestellt, unternehmungslustig und anpassungsfähig, möchte gerne eine liebe, natürliche Frau, gerne auch älter, für eine dauerhafte Freundschaft kennen lernen. Ich bin ein Mann, dem Ehrlichkeit und Verlässlichkeit im Miteinander sehr wichtig sind. Ich liebe die Natur, mag Geselligkeit, kulturelle Veranstaltungen, schöne Ausflüge, genieße aber auch gerne mal einen gemütlichen Abend Zuhause. Wenn auch Sie Ihre Freizeit lieber gemeinsam als allein verbringen möchten, ohne gleich zusammenzuziehen, würde ich mich sehr über Ihren Anruf freuen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

„Ehrlichkeit und Tiefgang sind mir wichtiger als Statussymbole.“ Ich, Roland, 66/186, gepflegt, zielstrebig, optimistisch, Handwerksmeister und Mietverwalter, verbringe meine Freizeit gern aktiv in der Natur, beim Sport, treffe Freunde und bin offen für alles Schöne. Ich suche eine passende Partnerin, die Ruhe genauso zu schätzen weiß wie ein inspirierendes Gespräch bei einem Glas Wein. Wenn Du auch der Meinung bist, dass die besten Momente nicht auf Social Media, sondern im echten Leben stattfinden, freue ich mich auf ein Kennenlernen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Glück findet den Weg nicht immer allein und deshalb sollten wir ein wenig nachhelfen. Ronald, 72/178, NR vom Schicksal bestraft, habe meine Frau gepflegt, bis sie eingeschlafen ist und möchte nun meine angemessene Trauerzeit beenden, auch wenn es innerlich noch schmerzt. Nur so kann es nicht weitergehen. Bin ein herzenguter, anpassungsfähiger, ehemaliger Postbeamter, mit gepflegten Manieren, charmant und aufgeschlossen. Bin es leid, niemanden zu haben, mit dem ich mich austauschen kann. Zu zweit ist alles viel schöner. Eine Frau, gern auch älter, zu verwöhnen, mit ihr zu lachen, gemeinsam verreisen oder nur einfach miteinander zu reden, das ist mein Wunsch, dabei sollte jeder seine Wohnung behalten. Es wäre schön, wenn wir bald etwas gemeinsam unternehmen könnten, denn für die Seele ist eine Freundschaft sehr gut. Gern hole ich Sie zu einem Ausflug mit meinem Auto ab. Haben Sie nur Mut und rufen Sie an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Rainer, Mitte 80, ohne Anhang, Witwer, NR, ehemaliger Forstwirt. und schon einige Zeit im wohlverdienten Ruhestand. Ich bin ein Natur- und Tiefrfreund, liebe Spaziergänge (keine Gewaltmärsche), Autotouren und Musik. Aber allein macht alles keinen Spaß. Es fehlt einfach eine Frau – nicht für die Hausarbeit, die erledige ich selbst, auch nicht fürs Schlafzimmer, das kann sich zwar mal ergeben, muss aber nicht, denn in unserem Alter tut ein liebes Wort und mal jemand in den Arm nehmen mehr gut als das Andere. Ich suche eine Frau, die mit mir gemeinsam was unternehmen möchte, ohne Streit und Hektik, der sollte seine Wohnung behalten. Gern können Sie älter sein, auch müssen Sie nicht super schlank sein, selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten Sie es ehrlich meinen und ein gutes Herz haben. Also nur Mut, rufen Sie bitte an, damit wir uns kennenlernen können. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Handwerksmeister im Ruhestand, 75/175, Witwer, ein Kavaller der alten Schule mit stattlicher Erscheinung & graumel. Haar. Ich habe im Leben vieles erreicht und kann mir heute viele Wünsche erfüllen, nur das Wichtigste lässt sich nicht kaufen - das Glück, es mit einem lieben Menschen zu teilen. Ich bin ein unkomplizierter, verlässl. Mann, stehe mit beiden Beinen im Leben und bin offen für Neues. Reisen gehört ebenso zu meinen Leidenschaften wie ein gemütliches Zuhause und ein harmon. Miteinander. Familiensinn und gegenseitige Wertschätzung bedeuten mir viel. Nun möchte ich dem Zufall ein wenig nachhelfen und wünsche mir wieder eine liebevolle, zuverlässige Frau an meiner Seite – eine herzliche Dame, mit der man lachen, sich austauschen und gemeinsam schöne Stunden verbringen kann. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, würde ich mich freuen, Sie kennenzulernen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Dieter, Ende 60, verw., ein sympath., jünger aussehender Mann, hat bis zur Rente als Maschinenschlosser gearbeitet, ist rüstig, gesund und möchte nicht alleine bleiben. Ich habe eine gute Rente, mag Ausflüge, fahre gern mit dem Auto in die Natur, mag Spaziergänge und bin offen für Neues, doch fehlt mir die Gesellschaft einer lieben Frau. Bitte rufe an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Bücher, Sammelalassen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Bekleid-dung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelalassen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

Suche und Kaufe von privat: Holzmöbel aller Art, Bücher von A-Z, Porzellan & Kristall. Tel.: 0163/4833355

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelalassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernehme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Herr Krause sucht!

Porzellan, Pelze, Zinn, Armbanduhren Schmuck aller Art, Golfschläger, hochw. Kleidung, Münzen, Bilder, Leder, Näh-u. Schreibmasch. ☎ 0151/62776038

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstru., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammelst., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Zahle für jeden alten Stahlhelm 100.- €, jede Pickehaube 150.-€, jedes Bajonett 50.- €, Zeltplanen 50.- €, Uniformen 150.- € u. jedes eiserne Kreuz 50.- € ☎ 0176 67743453

Antiquitäten Kühn kauft Bronze, Gold, Silber,Münzen, Schmuck,Meissen,KPM, Militaria,Möbel, Orden, Gemälde,Uhren, Wendt & Kühn, Hubrig. ☎ 03425929524

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funkl. 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Su. Eisernes Kreuz u. Auszeichnungen v. 1.u.2. Weltkrieg z.B. Säbel, Messer, Luftgewehre auch DDR. 034295/73391

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Uhrmacherdrehbank, Werkzeug, alte Uhren, sowie Ersatzteile zu kaufen gesucht. ☎ 0162/2639760

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Su. Wand-, Stand- u. Taschenuhren, DDR Orden, Münzen, Ferngläser u. Fotoapparate. Tel. 0177/1597829

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

HOBBY UND FREIZEIT

SUCHE FALTBOOT, Padelboot oder Motorboot Tel.015253842010

DIENSTLEISTUNGEN

Suche: alles aus 1. und 2. Weltkrieg. Fotoalben - Orden - Helme - Uniformen aus DDR-Best., Glashütte: Uhren - Fernlenkautos und Ferngläser, Münzen, Musikinstrumente & Meißner Porzellan. Führen Haushaltsauflösungen durch ☎ 0172/3635865

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Hautnah

Erleben Sie Ihr Lieblingsevent!

Wir haben die Tickets!

📍 im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19

📍 im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1

und in allen Shops der Ticketgalerie

📞 0800 2181050*

🌐 ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

Alle Stars. Alle Tickets. Deutschlandweit.

Du wirst immer bei uns sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Schwiegervati, Opa und Uropa

Günter Zießmer

geb. 11. April 1935 gest. 25. August 2026

In stiller Trauer

Seine liebe Thea
Seine Töchter Martina und Uta mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Sargfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 2. September 2026, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Leisnig statt.



Graichen - Bestattungen

*Wir mussten Dich gehen lassen und konnten nichts tun.
Still und voll Schmerz hoffen wir, Du kannst nun ruhen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vati, Schwiegervati, Opi, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Matthias Röthig

geb. 11. März 1960 gest. 15. August 2026

In liebevoller Erinnerung

Seine Ehefrau Katrin
Seine Töchter Christin & Juliane mit Familien
Seine Schwester Renate mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 18. September 2026, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Reinsdorf statt.
Von lieb gemeinten Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen, da zu einem späteren Zeitpunkt die Seebestattung erfolgt.



Graichen - Bestattungen



DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Annerose Richter

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen die ihr durch Wort, Schrift und stillen Händedruck die letzte Ehre erwiesen haben, recht herzlich danken.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst "Schwester Agnes", dem Bestattungshaus Illgen für die würdevolle Trauerbegleitung, dem Redner Herr Gauss für seine tröstenden Worte sowie Frau Weber vom Friedhof Technitz.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Karl-Heinz
Söhne Thomas und Andreas
Enkel Robin und Ron
Döbeln, im August 2026

Graichen - Bestattungen

**D
A
N
K
E**



*Wo der Weg endet,
bleibt die Erinnerung.*

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns auf so vielfältiger Weise beim Abschied meines Mannes, unseres Vaters, Schwiegervaters und Opas, Herrn

Dietmar Runge

zuteil wurde, danken wir von Herzen.

Mit stillem Gruß
Margit
Katja mit Familie
Tilo mit Familie
Döbeln, im August 2026

Graichen - Bestattungen



Trauer braucht Raum

Erinnerungen sind wie kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Abschied braucht Zeit



Hauptstandort & Feierhalle Döbeln | Thielestraße 14

Zentralruf 03431 - 60 88 50

www.bestattungshaus-illgen.de

Leisnig Rosa-Luxemburg-Str. 1	Hartha Leisniger Str. 1	Roßwein Markt 9
Waldheim Niedermarkt 14	Ostrau Rosa-Luxemburg Platz 2	

Da, wenn es still wird. Seit über 35 Jahren!

Bestattung

CARMEN KUNZE

Individuelle Vorsorgen & Bestattungen

Roßwein | Hainichen | Frankenberg | Flöha | Chemnitz/Rabenstein

24 h **Telefon: 034322 / 43601**
0173 / 6719579

www.bestattung-carmen-kunze.de





RESTAURIERUNG | STEINTECHNIK

GRABMALE



Besuchen Sie unsere Ausstellung

Mastener Str. 12, 04720 Döbeln
Telefon: 0 34 31 / 67 97 88
www.steinschmiede-sachsen.de

Büttner - Wendisch Steinmetz GmbH

Daniel-Wilhelm-Beck-Str. 8 04720 Döbeln



Grabmale mit Einfassungen

Fotorealistische Arbeiten • Laternen und Vasen

Kissen & Stelen • Fensterbänke

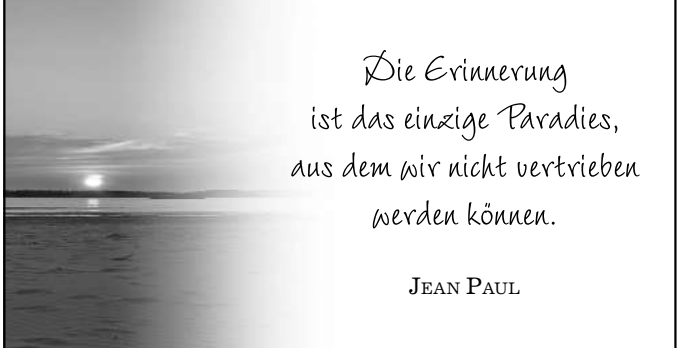
Küchenarbeitsplatten • Treppenanlagen
Bäder in Naturstein

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8:00 - 12:00 Uhr & 13:00 - 16:00 Uhr
Beratung nach Vereinbarung möglich.
Tel.: 03431 - 57 44 50
Mail: info@steinmetz-sachsen.de
www.steinmetz-sachsen.de
www.facebook.com/steinmetzsachsen



Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können.

JEAN PAUL





stadler

JUBILÄUMS AKTION

90 JAHRE

RADVERLOSUNG IN JEDER FILIALE!

→ 04.09.2026

MOUNTAINBIKE-VERLOSUNG
im Wert von **949 €**

→ 05.09.2026

E-BIKE-VERLOSUNG
im Wert von **3399 €**



**Gewinnspiel, Verpflegung, Glücksrad
und mehr am 4. und 5. September!**



**JUBILÄUMS
ANGEBOT**

FLYER

E-Allterrain 29"
G2 Goroc2 1.10 E-Bike

Highend-Rahmen | Komfortable Luftfedergabel mit 120 mm Federweg | 95 Nm Panasonic GX Ultimate | 630 Wh Akku |
CUES 10-Gang | hydr. Shimano Scheibenbremsen | Supernova Mini 2 Scheinwerfer | B&M Rücklicht | Art.-Nr.: 700548

2307 € SPAREN UVP 4299 €

1992 €

SCOTT

Gravelbike 28"
Addict Gravel 30

**JUBILÄUMS
ANGEBOT**



Highend Scott HMF Fullcarbon-Frame | 12-fach Shimano GRX | super-
cleane Optik | Carbonsattelstütze | edle Syncros-Parts | Schwalbe
G-One RX 45 mm | tubeless-ready Syncros Radsatz | Art.-Nr.: 126449

707 € SPAREN UVP 2699 €

1992 €

KALKHOFF

E-Trekkingbike 29"
Image 3 Edition RT

**JUBILÄUMS
ANGEBOT**



Smart-System
BOSCH Performance
75 Nm | 540 Wh

Elegant-aufgeräumtes Design | Kalkhoff Topqualität | wartungsarme
Nexus 5 Nabenschaltung | Kiox 300 Display | 55 mm Schwalbe Ma-
rathon Breitreifen | effizientes System mit bis zu 130 km Reichweite |
150 kg gesamt | Art.-Nr.: 700160

907 € SPAREN UVP 3499 €

2592 €

LEIPZIG-HALLE Am Einkaufszentrum NOVA

LEIPZIG ALTE MESSE Straße des 18. Oktober 46 **Mo - Sa 10 - 19 Uhr**

22x in deiner Nähe.

Zweirad-Center Stadler Mannheim GmbH, Casterfeldstraße 40-44, 68199 Mannheim. Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP
*** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison